

Gorenjski Glas

PETEK, 11. JULIJA 2008

Leto LXI, št. 55, cena 1,25 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORRIH EN OB PETRIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Kranjska tekstilna industrija umira

V kratkem času so vrata zaprli v Gorenjskih oblačilih in Ibi, podobno se lahko zgodi tudi z Aquasavo, naslednico Tekstilindusa.

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - "Tuji kapital, tuji strokovnjaki in moderni stroji so zaznamovali Kranj. Med letoma 1920 in 1930 je mesto z vlaganji predvsem češkega kapitala in številnimi novimi tovarnami postal drugo največje središče tekstilne industrije v Sloveniji." je zapisano v zgodovinskih učbenikih. Manj kot stoletje kasneje lahko ugotovljamo, da bo Kranju od nekdanje slave ostalo bore malo.

Potem ko so pred meseci Gorenjska oblačila zaprla v

ta in je kranjski Ibi pred tedni pristal v postopku likvidacije, se črna scenarija bojijo tudi v Aquasavi. Iz podjetja so sporočili, da ukinjajo tiskalnice poliestra, na sestanku z delavci v začetku meseca pa so lastniki povedali tudi, da njihov ekskluzivni kupec denima (jeansa) s koncem julija odpoveduje pogodbo. Za tovarno, ki jo je leta 1993 izstečaj potegnula italijanska družina Bonazzi, bi ta odpoved pomenila zaprtje.

Razlog za reorganizacijo in racionalizacijo Aquasave, ki je le eno od 16 podjetij v Gruppo

(Skupini) Bonazzo, solastnik Antonio Bonazzo opravičuje z močno povečanimi stroški za energijo in ceneno konkurenco z Vzhoda, direktor Luca Mocenni pa o usodi proizvodnje denima danes ne želi ugibati. Kljub odpustitvi v zadnjih mesecih na kranjskem Zavodu za zaposlovanje še vedno beležijo upadanje brezposelnosti. "Potrebe na trgu delovne sile so velike in še naraščajo," pravi Dragica Ribnikar z zavoda in dodaja, da delavcev iz Ibi in Aquasave še nimajo vpisanih v register brezposelnih.



Ali čaka Aquasavo enaka usoda kot Gorenjska oblačila in Ibi Kranj? / Foto: Matej Zeman

Vabilo

NLB Podružnica Gorenjska in Karnik vabi v nove poslovne prostore na Koroški cesti 21 v Kranju.

NLB Skupina *DEM ZARAJ*

BLED

Nočni tek na Bledu

Na Bledu se jutri obeta pravi tekaški praznik. V organizaciji Vitezov dobrega teka bo ob 22. uri start 2. Nočne desetke, teka na deset kilometrov. Zanimanje zanj je med tekači zelo veliko. Teklo bo nekaj več kot tisoč tekačev in tekačev, kolikor je tudi omejitev s strani organizatorjev. Število prostih mest je bilo zapolnjeno že pred dnevi. Udeležite pa se lahko rekreativnega teka na 1200 m, katerega start bo ob 21. uri v Mali Zaki, ali otroškega teka na 400 ali na 800 metrov s startom ob 20. uri. M. B.

POLETNI MENJALNIŠKI TEČAJI ZA HRVAŠKE KUNE

UGODNO

Gorenjska Banka

Vendarle asfaltna letališka steza

Občina Radovljica je prejšnji teden vendarle pridobila zemljišča za novo letališko stezo v Lescah in v petek že zaprosila za gradbeno dovoljenje.

MARIJANA AHAČIČ

Radovljica, Lesce - Potem ko je radovljiški občinski svet na zadnji seji potrdil menjavo zemljišč, je občina Radovljica konec prejšnjega tedna s Skladom kmetijskih zemljišč in gozdov RS pod-

pisala pogodbo za menjavo nekaj več kot 16 tisoč kvadratnih metrov zemljišč, ki jih potrebuje za prestavitvev osi vzletno-pristajalne steze na leškem letališču. Upravno enoto Radovljica so že v petek zaprosili za gradbeno dovoljenje ter takoj objavili

javni razpis za prestavitvev in asfaltiranje steze 1150 metrov dolge steze. Gradbeno dela naj bi začeli že v začetku septembra in jih zaključili konec oktobra. "Če bodo dela izvedena v tem roku, bo rekonstruirana steza pripravljena za obratova-

nje hkrati s predvideno dograditvijo avtocestnega odseka Vrba-Peračica, ki je tudi razlog za zasuk letališke steze." je optimističen radovljiški župan Janko Sebastjan Stuček.

▶ 3. stran

Vlada predlaga 14 pokrajin

Ena od njih naj bi bila tudi mestna občina Ljubljana.

JOŽE KOŠNJEK

Ljubljana - Vlada je sprejela na včerajšnji seji predloge treh zakonov, povezanih z ustanavljanjem pokrajin. Pri tem je upoštevala izide referenduma, ki je bil 22. junija, in na katerem so bili nekateri predlogi zavrnjeni. Predlog zakona o ustanovitvi pokrajin predvideva ustanovitev 14 pokrajin, od katerih bo ena tudi mestna občina Ljubljana. Posebnost novega predloga je delitev osrednje-

slovenske pokrajine na karniško-zasavsko in notranjsko-dolenjsko. Pri gorenjski pokrajini ni sprememb. V predlogu zakona o financiranju pokrajin je vlada med drugim zapisala, da naj bi dobile pokrajine za financiranje primarne porabe tudi 30 odstotkov dohodnine. Vlada je sprejela tudi predlog zakona o prenosu nalog v pristojnost pokrajin. Na pokrajine naj bi bilo preneseno okrog 15 odstotkov denarja državnega proračuna.

55 AKTUALNO

Kako dobra je voda iz pipe

Na nekaterih javnih komunalnih podjetjih po Gorenjskem smo preverili, kako pogosto, če sploh, prihaja do težav s kakovostjo pitne vode. Do težav največkrat prihaja po neurjih, ko v zbiralnice pride površinska voda.

vsebina

RAZGLEDI

Slovenija se je izkazala

Slovenija je prva od novih članic pol leta uspešno predsedovala Evropski uniji in uresničila največji projekt, odkar je samostojna država. Povečala si je ugled in prepoznavnost v Evropi in v svetu, je povedal predsednik vlade Janez Janša.

RAZGLEDI

Predsedovanje je popolna zmag

Brdo je v minulih mesecih gostilo predsedovanje naše države Evropski uniji. Kakšno je ozadje te zgotbe in kako so jo doživljali ljudje, ki so bili pol leta gostitelji najuglednejšim evropskim in svetovnim osebnostim?

EKONOMIJA

O stavki ne razmišljajo

Najpomembnejšo novico o nadaljevanju proizvodnje delavo Aquasave, ki je del skupine Gruppo Bonazzi, pričakujejo do kolektivnega dopusta. Direktor Luca Mocenni upa, da podjetja ne bo treba zapreti.

VREME

Danes in jutri bo večinoma sončno. Pihati bo začel jugozahodnik. V nedeljo bo spremenljivo oblačno s plohami in nevihtami.

18/30°C

Jutri: večinoma sončno



BRDO

Srečanje zunanjih ministrov

Na Brdu sta se ta teden srečala slovenski in hrvaški zunanji minister **Dimitrij Rupel** in **Gordan Jandroković**. Šlo je za nju prvo uradno srečanje, na njem pa sta se pogovarjala o medsebojnih odnosih in skupnih strateških interesih. Hrvatski zunanji minister meni, da vprašanje meje med državama ni povezano s pogajalskim procesom z EU, slovenski pa, da ti dve vprašanji sicer načeloma nista povezani, je pa stvar državnega zbora, ali bo terjal, da Hrvaška pred vstopom v EU reši vprašanje meje. Sicer pa sta ministra pozitivno ocenila medsebojne gospodarske povezave, stike na kulturnem področju in v turizmu. Hrvatskega zunanjega ministra je v Ljubljani sprejel tudi predsednik vlade **Janez Janša**. V pogovoru sta podprla nadaljnje delo mešanih komisij, ki se ukvarjata z vprašanjem meje in sta ustanovljeni na podlagi dogovora, doseženega lani poleti med ministrskima predsednikoma na Bledu. Gost in gostitelj sta se dotaknila tudi razmer na zahodnem Balkanu in soglašala, da je evropska perspektiva tamkajšnjih držav velikega pomena za njihov razvoj ter za napredek in krepitev stabilnosti regije. **D. Ž.**



BRDO

Znova dan odprtih vrat

Potem ko je Sekretariat predsedovanja EU zadnji dan predsedovanja Slovenije Evropski uniji na Brdu pripravil prvi dan odprtih vrat, so ga včeraj ponovili. Obiskovalci prvega dneva so bili navdušeni in to je razlog, da so prizorišča srečanj, sestankov in dogodkov v okviru predsedovanja Slovenije Svetu EU znova sklenili odpreti za ogled. Že prvokrat si je posestvo Brdo ogledalo okoli tristo obiskovalcev, ki so jih vodili v več skupinah popeljali naokoli, in tudi včerajšnji ogled je potekal v petih skupinah, dveh dopoldanskih in treh popoldanskih. Organizatorji so zagotovili tudi brezplačen prevoz za obiskovalce iz Ljubljane. Obiskovalci so ob obisku na Brdu prejeli tudi promocijsko gradivo, ki je bilo pripravljeno za potrebe predsedovanja. V Kongresnem centru je med drugim na ogled tudi pregledna razstava fotografij Predsedovanje v sliki in besedi, ki prikazuje najpomembnejše dogodke slovenskega predsedstva. **D. Ž.**



Foto: Cornelia Kucelj

Doma ne znamo ceniti znanja

Pogovora "na odprti sceni o izzivih družbe znanja", ki ga je v Kranju pripravila stranka LDS, se je udeležila le peščica ljudi.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Kranj - Na "odprti sceni" je bila beseda o programu stranke LDS s področja znanja in šolstva, o tem pa so govorili podpredsednik LDS **Slavko Zihertl**, predsednica odbora za znanost in razvoj pri LDS **Lucija Čok** in predsednica mestnega odbora LDS Kranj **Darja Kovačič**. Za strankin program so govorniki dejali, da je jasen in konkreten, ciljno namenjen posameznim skupinam prebivalstva in zlasti uresničljiv. Poudarja pomen znanja, potrebnega za boljše življenje, tako materialno kot duhovno, brez katerega ne moremo pričakovati razvojnih sprememb v Sloveniji. A vse kaže, da znanja še ne znamo dovolj ceniti, da se kljub kakovostnim šolam naši ljudje ne znajo uveljaviti, čeprav tujnina cení naše šole in izobražence, je menila **Lucija Čok**. Ob tem je navedla primer, ko je Evropska komisija razpisala devet tisoč štipendij, a se razen dveh študentov na raz-



Slavko Zihertl, Lucija Čok in Darja Kovačič (od leve) na odprti sceni o znanju in izobraževanju

pis ni uvrstil nihče iz Slovenije, pa še ta dva sta študenta na Cambridgeu. Razlog, da se kljub znanju in uspehom ne znamo uveljaviti, je dejstvo, da ne znamo poudarjati naših potencialnih možnosti, pač pa bolj iščemo napake.

Iz strankinega programa kaže omeniti predlog, da bi bilo srednje šolstvo obvezno. Sogovorniki so tudi poudarjali, da je javno šolstvo pri nas razvednoteno. Prav je, da so na izbiro tudi zasebne šole, vendar ne na način, da jih država financira v enaki

meri kot javne in da nima nadzora nad njihovimi programi. Beseda je bila tudi o štipendijski politiki in o drugi možnosti podpiranja študija s pomočjo tako imenovanega davčnega dolga. Država bi financirala študenta, in če bi ta v redu izpolnjeval študijske obveznosti, mu po študiju ne bi bilo treba vračati v študij vložene denarja, v nasprotnem primeru pa bi ga seveda moral. Govorili so tudi o vseživljenjskem učenju in o vlogi ljudskih univerz, ki žal niso enakovredno

postavljene v celoten izobraževalni sistem. Med redkimi navzočimi se je razvnela razprava zlasti o poseganju Cerkve v šolstvo in o nevarnosti ustanavljanju zasebnih šol na škodo javnih. LDS zagovarja laično šolo, ne nasprotuje pa zasebnim šolam, češ da prinašajo izbiro. O ustanavljanju novih univerz, ki nastajajo pri nas, pa menijo, da bodo visokošolski prostor preveč razdrobile, kar je v nasprotju s svetovnimi trendi, ki se vračajo k združevanju univerz.

Pokrajine še v tem mandatu?

Koalicija vztraja, da z uvedbo pokrajin nadaljuje in projekt konča še v tem mandatu.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Ljubljana - Predsednik vlade **Janez Janša** je ta teden sklical vrh koalicije, na katerem so se dogovorili, da projekt uvedbe pokrajin nadaljujejo in ga končajo še pred letošnjimi parlamentarnimi volitvami. To pomeni, da bi se moral državni zbor sestati še enkrat (zadnje redno zasedanje se je začelo ravno v sredo) na izredni seji in glasovati o pokrajinskih zakonih. Vlada pa namerava v teh

dneh pripraviti nov predlog razdelitve Slovenije na pokrajine, in še preden ga bodo dobili na mizo poslanke in poslanci, ga bodo poslali občinam in pridobili njihovo mnenje. Predlog pokrajinskega zemljevida naj bi bil podoben, kot je bil ponujen na referendumu, le osrednjeslovenska pokrajina ne bi bila enovita, temveč razdeljena na severni in južni del.

V koaliciji so enotni glede predloga, da se projekt regionalizacije Slovenije izpelje

do konca mandata. To podpira tudi najmanjša koalicijska partnerica **DeSUS**, vendar napoveduje, da paketa pokrajinske zakonodaje ne bodo podprli. V opozicijskih strankah ni pričakovati podpore takšnemu predlogu pokrajin, kot jih ponuja vlada. V SD sicer pravijo, da so za ustanovitev pokrajin, vendar s tem ne gre hiteti, pač pa naj se uvedejo v prihodnjem mandatu. Referendumski rezultat se jim ne zdi verodostojen zaradi nizke udeležbe

in zaradi zavrnitve dveh od predlaganih pokrajin. V stranki **Zares** menijo, da je vztrajanje pri sprejemu pokrajinske zakonodaje predvolilna poteza, zanjo ne bodo glasovali. V LDS ne verjamejo v učinkovitost predlaganih pokrajin, v njihov razvoj in financiranje, pa tudi ne v možnost, da bi bilo še pred volitvami mogoče o njih doseči politično soglasje. Kot je znano, zakon o ustanovitvi pokrajin zahteva dvetretjinsko večino.

LJUBLJANA

Želijo višjo vrednost notarskih tarif

Notarska zbornica Slovenije predlaga ministrstvu za pravosodje, da se poveča vrednost točke v notarski tarifi. Kot je povedala predsednica zbornice **Marjana Tičar Bešter**, naj bi se vrednost točke povečala vsakokrat, ko se vrednost življenjskih stroškov poveča za več kot deset odstotkov. "Odkar smo v letu 2003 zadnjič uskladili vrednost točke, so življenjski stroški zrasli za 19 odstotkov, zato izvršni odbor notarske zbornice sedaj predlaga tolikšno povišanje vrednosti točke. Sedaj čakamo na odločitev ministrstva za pravosodje, ali bo naš predlog podprlo," je povedala predsednica slovenskih notarjev, sicer notarka v Škofji Loki. Dodaja še, da so se v zadnjih letih podražile mnoge storitve, med njimi tudi upravne in sodne takse, medtem ko notarske (in tudi odvetniške) tarife ostajajo enake. Sedaj vrednost točke v notarski tarifi znaša 0,459 evra, po predlaganem povišanju pa bi 0,546 evra. Pristojbina za opravljeno delo notarja se oblikuje tako, da se vsota točk za posamezno notarsko storitev pomnoži z vrednostjo točke. **D. Ž.**

KRANJ, BRDO

Danes slovesnost ob zaključku predsedovanja

Danes popoldne bosta na Gorenjskem dve slovesnosti ob zaključku predsedovanja Slovenije svetu EU. Ob 14. uri bo prireditev v kranjski vojašnici ob zaključku nalog Slovenske vojske v okviru predsedovanja. Ob tej priložnosti bo navzoče nagovoril premier **Janez Janša**. Ob 16. uri pa bo premier Janša na Brdu priredil sprejem za zaposlene v državni upravi, ki so aktivno sodelovali pri pripravi in izvedbi slovenskega predsedovanja. **D. Ž.**

KRANJ

Miran Obreza predal zastavo

Včeraj je bila v kranjski vojašnici slovesnost ob dnevu Poveljstva za podporo. Ob tej priložnosti je prišlo do slovesne predaje in prevzema dolžnosti poveljnika poveljstva za podporo. Novi poveljnik **Andrej Osterman** je prevzel zastavo enote od dosedanjega poveljnika brigadirja **Milana Obreze**, ki odhaja na dolžnost načelnika Verifikacijskega centra. **D. Ž.**

Darilo
izzrebanemu naročniku časopisa
Gorenjski Glas
Knjigo prejme **FRANCKA ZUPAN** iz Mojstrane.

Kako dobra je voda iz pipe

Na nekaterih javnih komunalnih podjetjih po Gorenjskem smo preverili, kako pogosto, če sploh, prihaja do težav s kakovostjo pitne vode in zakaj.

SUZANA P. KOVAČIČ

Kranj - Nedo dolgo nazaj so v del piranskega vodovodnega omrežja vdrle kanalizacijske odplake in povzročile okužbo pitne vode, zaradi česar je zbolelo več občanov in turistov. Do množične zastrupitve z vodo je prišlo konec lanskega julija tudi v Kranjski Gori in česa takega direktorica Komunale Kranjska Gora Henrika Zupan ne pomni. Pred nekaj dnevi je povedala: "Pravega vzroka, zakaj je na vodnem zajetju Jurež prišlo do okužbe z e-coli bakterijo, ki je povzročila hidrično epidemijo, nismo našli, kljub temeljitemu pregledu terena." Vodo, ki prihaja v gospodinjstva in druge objekte iz zajetja Jurež, v raju pod Vrščicem še vedno klorirajo. Po tem dogodku vzorčenja vode niso postrtili, ampak, kot pravi Zupanova: "Enako vzorčimo naprej v skladu z internimi pravilniki." Kranjskogorski občinski svetniki so komunalnemu podjetju naročili, naj pripravi program sanacije preskrbe s pitno vodo. "Zunaj je javni razpis za vodarno Kranjska Gora, na vodohranu Alpina bomo postavili čistilno napravo," je povedala Zupanova.

"Na območju Gorenjske lahko pride do problemov predvsem pri klasičnih zajetjih vode, kjer se ob neurjih površinska voda, ki s seboj prinese različne primese, lahko steka v zajetje. Na to upravljavci vodnih sistemov nimamo vpliva. Problem so tudi dotrajana omrežja in naprave, ki predstavljajo ob okvarah potencialno nevarnost," je povedal vodja Vodovoda pri Komunali Tržič Janez Rotar.

Pogosto je krivo neurje

Na Jezerskem so morali lanskega novembra teden dni prekuhavati vodo, ker je bilo zajetje Anclovo onesnaženo. V vodi so našli preokračene vrednosti e-colov in koliformnih bakterij. Stanje so sanirali s tem, da so na novo izkopali hudourniško strugo. Težave so imeli tudi pod Kravcem zaradi vdora površinske vode v zajetje. Krivo je bilo močno neurje, in to kar dvakrat, avgusta in septembra. Potrebna je bila sanacija zajetja pod Kravcem in njegove okolice, je povedala Klara Škrabec, odgovorna za stike z javnostjo pri Komunali Kranj.

Jeko-in upravlja javne vodovode v jeseniški in žirovniški občini, vodja Sektorja



Foto: Tina Osl

za preskrbo z vodo Jurij Dovžan in sanitarni inženir Roman Tomaš sta povedala: "V letu 2007 in do julija 2008 smo trikrat izrekli ukrep preventivnega prekuhavanja vode, in to vedno zaradi kaljenja vode po močnih nalivih; dvakrat za naselje Plavški Rovt, enkrat za del naselja Hrušica. Trenutno najbolj "problematična" vira sta na sistemih v Plavškem Rovtu zaradi plitvih drenaž in možnosti kaljenja ob močnem dežju ter v Planini pod Golico. Vir pitne vode je v Planini pod Golico pod vikendi oziroma stanovaljskimi hišami, v katerih distribucija odplak povsod še ni zadovoljivo rešena, zato vodo občasno kloriramo. Za vodni vir v Plavškem Rovtu pa imamo s sklepom inšpektorata rok do konca avgusta 2008, da postavimo polavtomatsko doziranje dezinfekcijskega sredstva ter registriramo meritve motnosti vodnih virov. Vodno zajetje za Rodine pa smo lani zaradi stalne oporečnosti opustili in preskrbo prekopali na zajetje Završnica. Pa še en spodbuden podatek, Dovžan in Tomaš sta povedala, da uporabniki vode iz glavnih vodovodnih sistemov Peričnik in Završnica dobijo pravo izvirske vodo.

Prekuhavanje vode
Loška komunala je upravljavec dveh javnih vodovodov: Loškega vodovoda in vodovoda Rovte-Lenart-Luša. "Lani in letos so morali uporabniki pitne vode iz omrežja Trnje večkrat prekuhavati vodo in ta ukrep trenutno še velja. Gre za nekaj hiš, ki se preskrbujejo s pitno vodo iz manjšega zajetja. Mikrobiološka kvaliteta pitne vode iz tega vira niha, žal izvajanje kratkoročnih ukrepov ne za-

došča, da bi bila preskrba s pitno vodo na Trnju varna, ampak bo za to treba izvesti dolgoročne investicijske ukrepe (vzpostavitev stalnega tretiranja vode ali priključitev omrežja Trnje na drug vir pitne vode)," je povedala ekologinja Mojca Müller. Uporabniki pitne vode iz vodovoda Rovte-Lenart-Ruša pa so morali lani skoraj tri mesece prekuhavati vodo: "Do neskladnosti pitne vode na viru tega vodovoda je prišlo po izrednih vremenskih dogodkih v Selški dolini, po stabilizaciji razmer pa so bili vzorci zopet skladni s predpisi in vse do danes ni bilo potrebno prekuhavanje," je še povedala Müllerjeva.

V Komunali Tržič večjih težav v zadnjem letu niso imeli, le lani septembra so ob neurju izdali preventivno opozorilo o prekuhavanju vode zaradi možnosti zatekanja površinske vode v zajetje ob obilnem deževju.

Stari vodovodi niso povsem varni

Komunala Kranj upravlja vodovodni sistem v občinah Kranj, Medvode, Cerklje, Šenčur, Naklo, Preddvor in Jezersko. "Povprečna starost vodovodov je petdeset let. Največ okvar je predvsem na starih, dotrajanih azbestno cementnih ceveh, PE-HD ceveh, PVC in pocinkanih ceveh. Vsako leto, glede na razpoložljiv denar, izvajamo sistematično menjavo dotrajanih cevi. Na območju vseh sedmih občin je še približno 31 odstotkov azbestno cementnih cevi," je povedala Klara Škrabec in dodala: "Tveganje, da bi prišlo do naknadnega vdora fekalij v vodovodne cevi, pa preprečujemo z dobro higiensko prakso." Jurij Dovžan in Roman Tomaš iz podjetja Jeko-

in sta k temu dodala: "Ne moremo pa s popolno zanesljivostjo trditi, da se kaj takega v prihodnosti ne more pripetiti. Komunalni vodi pogosto potekajo skupaj pod cestami in drugimi javnimi ali zasebnimi površinami, zato je možnost za izredni dogodek, kot se je zgodil na območju rižanskega vodovoda, minimalna, vendar obstaja. Možnost pojava poizkušamo čim bolj zmanjšati s predpisanimi postopki."

Zavarovanje vodnih virov

Mojca Müller iz Loške komunale je opozorila na problem (ne)ustreznega zavarovanja vodnih virov: "Zavarovanje vodnih virov je bilo v preteklosti v pristojnosti občin, ki so sprejemale odloke o zavarovanju vodnih virov. Ti pa se v veliki večini primerov v praksi niso izvajali. Sedaj je v skladu z zakonodajo zavarovanje vodnih virov v pristojnosti države, zato smo na ministrstvo za okolje in prostor naslovili že več dopisov, v katerih smo prosili za prednostno sprejetje uredbe o zavarovanju vseh vodnih virov, katerih upravljavec smo, vendar do danes država ustreznega predpisa še ni sprejela. Bolje je namreč preprečevati kot zdraviti." Poleg v članku omenjenih je na Gorenjskem še veliko več vodovodnih sistemov (javnih, vaških vodovodov), strogi zakoni za vzorčenje vode pa so za vse enaki. Samo v Poljanski in Selški dolini je kar 75 vodovodov!

Ko pride do oporečnosti vode, je najbolj pomembno pravočasno obveščanje ljudi. A so bili občani tako letos v Piranu kot lani v Kranjski Gori prepričani, da so bili pri tem na tamkajšnjih komunalnih podjetjih prepočasni.

Vendarle asfaltna letališka steza

1. stran

Prestavitev letališke steze zahteva trasa nove avtoceste mimo Radovljice; če ne bi bila izvedena do uradnega odprtja odseka, bi to pomenilo vsaj začasno zaprtje oziroma okrnjeno delovanje letališča. Kot je znano, lokalna civilna iniciativa, povezana v Društvo za varstvo proti širjenju in hrupu letališča Lesce, ves čas nasprotuje predvsem asfaltiranju steze. "Vtrajamo, da bomo prenosu zemljišč z namenom izgradnje 1270 metrov dolge asfaltne steze in spremljajočih objektov, namenjenih povečanju števila letal in letališki dejavnosti, nasprotovali

kakršnimikoli posegi pripraviti ustrezno študijo o obsegu možne letališke dejavnosti v Lescah ter celovito presojo vplivov na okolje. Kot je dejal župan Stušek, je predstavnik društva pozval, naj nadaljuje delo v skupni komisiji za usklajevanje stališč urnostive vzletno pristajalne steze, ki ga je prekinil pozno pomladi, ko naj bi vlada prav na pobudo civilne iniciative odložila prenos svojih zemljišč na občino in tako onemogočila začetek del za rekonstrukcijo steze.

Sicer pa se občina v teh dneh intenzivno usklajuje z družino Vovk, ki se bo morala zaradi nove trase letališke steze preseliti iz hiše, v kate-



Foto: Ana Bolenc

in za to izkoriščali vse civilnopravne, politične ter civilnodružbene možnosti," so med drugim konec junija zapisali v pismu, ki so ga naslovili na radovljiškega župana, občinski svet in javnost. Društvo pristaja le na 600 metrov asfaltirane, v podaljškju pa travnate letališke steze ter v pismu med drugim podarja, da bi bilo treba pred

ri prebivajo. "Občina je družini Vovk ugodila glede njihovih zahtev za nadomestno gradnjo, tako da njihovo odločitev za podpis pogodbe o medsebojnih razmerjih pričakujemo v prihodnjih dneh, gradnja nadomestne stanovanjske hiše v Lescah pa lahko steče takoj po sklenitvi pogodbe med občino in Vovkovimi," je še povedal Stušek.

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Suzana P. Kovačič, Urša Petermel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Završnik, Štefan Zargi, stalni sodelavci:

Maja Bertonec, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Srocnikar, Simon Šubič, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA
Jernej Stritar, Tricikel

TEHNIČNI UREDNIK
Grego Flajnik

FOTOGRAFIJA
Tina Dolč, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

LEKTORICA
Marjeta Volčič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Učlanovalci in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Havel: Blesovnova cesta 6, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglašaji in oglasnice: tel.: 04/201 42 47 (prejem na avtomatskem odčitniku za ur dnevnici); vsakdanji: vsaki delovni dan od 8. do 19. ure / Gorenjski glas je pehelnik, izhaja ob tokih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Trisk SET, d.o.o., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdava: 1,25 EUR, letna naročnina: 135,25 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračilarni DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekočih številke časopisa do pranskega priloga, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve po ceniku, oglašne trženje: tel.: 04/201 42 48.

BLED

Gostili predstavnike francoskih narodnih parkov

Ob predaji predsedovanja Evropski uniji med Slovenijo in Francijo je minuli konec tedna Triglavski narodni park (TNP) obiskala delegacija sedmih visokih predstavnikov francoskih narodnih parkov. S slovenskimi kolegi so govorili o strokovnem sodelovanju med Triglavskim narodnim parkom in zavarovanimi območji v Franciji, strokovni izmenjavi zaposlenih, ozaveščanju o pomenu zavarovanih območij in možnostih medsebojnega predstavljanja, so sporčili iz uprave TNP. "Pogovori so pokazali, da se TNP in zavarovana območja v Franciji srečujejo s podobnimi izzivi in težavami na področju upravljanja in varstva narave," so se poudarili. Ob tej priložnosti so v torek na Trgu francoske revolucije v Ljubljani odprli tudi fotografsko razstavo Veliki pejsaži francoskih narodnih parkov. **M. R.**

JESENICE

Obnova dvorane Podmežakla

Na Občini Jesenice se pripravljajo na začetek obnove Športnega parka Podmežakla. Kot je povedal župan **Tomaž Tom Mencinger**, bodo začeli obnavljati in dozidavati vzhodni del Športne hale Podmežakla. V tej prvi fazi bodo prenovili in posodobili hokejsko dvorano, dozidali vzhodno steno in zgradili tribuno, obnovili streho ter uredili spremljajoče prostore. Za izdelavo projektne dokumentacije je bil že objavljen javni razpis, vendar ga je župan razveljavil in bo znova objavljen. Delati naj bi pričeli aprila prihodnje leto. Denar bodo zagotovili z občinskim proračunom, prijaviteli pa so se tudi na razpisa za dodaten denar, ki naj bi ga dobili od države in Evrope. Končno podoba (z obnovljeno hokejsko dvorano, večnamensko dvorano, obnovljenim nogometnim igriščem) naj bi Športni park Podmežakla dobil leta 2012, ko Nogometni klub Jesenice praznuje stoletnico. **U. P.**

JESENICE

Še vedno brez javnega stranišča

Na junijski seji občinskega sveta je jeseniška občinska svetnica **Ivanka Zupancič** vnovič izpostavila problem pomanjkanja javnih stranišč v mestu, ki je posebej hud v poletnem času, ko Jesenice obiskujejo tudi turisti. Župana je vprašala, kdaj bodo Jesenice vendarle dobile javno stranišče. **Tomaž Tom Mencinger** je odgovoril, da se na Občini Jesenice problema zavedajo. "Stanje na tem področju je slabo, tako kot še v mnogih drugih občinah," je dejal. Stranišče, ki deluje v sklopu železniške postaje, je žal zaklenjeno. Slovenske železnice so bile to prisiljene storiti zaradi številnih problemov. Dosedanji sestanki s Slovenskimi železnicami niso dali dokončne rešitve, po županovih besedah pa naj bi problem rešili v sklopu projekta celovite ureditve železniške postaje. Ureditev javnih stranišč naj bi bila tako ena od prioritiet v projektu. Tako župan kot občinski svetniki pa so se strinjali, da bo javno stranišče moralo biti nadzorovano oziroma varovano. **U. P.**

KRMA

Triglavski pohodniki na Pokljuki

Zaradi poškodovane poti mimo Vodnikove kočje je nad petsto udeležencev letošnjega 23. spominskega pohoda vojaških in policijskih veteranov vojn za Slovenijo danes zjutraj odšlo proti Triglavu iz Krme. Proti Triglavu se vzpenjajo tudi pohodniki, ki so že sredi tedna odšli iz Ankarana. Za danes ob pol dveh popoldne je predvidena krajša slovesnost na vrhu Triglava, ob 17.30 pa bo pred Triglavskim domom na Kredarici proslava. Pohodniki, prijavitelji se jih je nad 550, se bodo jutri vrnili na Rudno polje na Pokljuki, kjer bo ob 13. uri slovesnost, na kateri bo govoril predsednik organizacije veteranov vojne za Slovenijo **Janez Pajer**. **J. K.**

PREDDVOR

Za spremembo dimnikarske zakonodaje

Občinski svet v Preddvoru je na zadnji seji podprl pobudo več kot petsto podpisnikov peticije za spremembo dimnikarske zakonodaje iz vasi v občini Preddvor. Tudi tukajšnji občani imajo slabe izkušnje z dimnikarsko službo in so se pridružili vseslovenski pobudi Dimnik, ki zahteva spremembe v dimnikarski zakonodaji. Županu **Miranu Zadnikarju** sta podpise pred časom predložila **Jože Štefe** in **Miro Roblek**, pobudo je podprlo tudi preddvorsko upokojensko društvo. Občinski svetniki so pritrdili potrebi po spremembi te zakonodaje in predlogu, da bi se pet odstotkov od cene dimnikarskih storitev vračalo občini. **D. Ž.**

V Bistrici so praznovali

ANA HARTMAN

Bistrica pri Trziču - Ob 4. juliju, prazniku krajevne skupnosti so minuli konec tedna v Bistrici pri Trziču potekale številne prireditve. "Včasih smo pripravljali le srečanje na Bistriški planini, že lani pa smo dogajanje prenesli tudi v Bistrico, kar se je izkazalo za pravilno odločitev. Letos smo pripravili pester tridnevni program prireditev, tako za mlajše kot starejše udeležence, ki so bile dobro obiskane," je bila zadovoljna predsednica krajevne skupnosti **Vida Raztresen**. Petek, prvi dan praznovanja, je bil športno obarvan; pripravili so tekmovanje trojk v košarki, predstavitev nordijske hoje ter preventivne meritve krvnega sladkorja in pritiska. V soboto je sledil sladkoledni dan z nastopi plesalcev in harmonikarjev, prikazom domače obrti ter razstavo fotografij Bistrica nekoč in danes. Najbolj pestro je bilo v nedeljo. Na Bistriški planini je bilo tradicional-



Najmlajši člani Trziških strel na startu v Ročevnici / Foto: arhiv KS Bistrica

no družabno srečanje in slovesnost ob spominskem znamenju, v Bistrici pa je potekal turnir v balinanju. Trziške strele so pripravile prvi tek Bistrica teče skozi naselje Ročevnica, predstavili so se policisti, gasilci, starodobniki, glasbeniki,

plesalci ... Tridnevni program je sooblikovalo prek 350 krajanov, prireditev pa se je po oceni organizatorjev udeležilo okoli dva tisoč obiskovalcev. Ob tej priložnosti so predstavili tudi osnutek bistriškega prapora z motivom sv. Jurija in

podelili priznanja KS Bistrica. Prejeli so jih **Jakob Štabuc** za prizadevanja pri gradnji novega doma krajanov, Balinarski klub Bistrica ob 20-letnici, smukač **Andrej Jerman** za športne dosežke in Slaščičarna Bistrica ob 30-letnici.

Kritični do demokracije v občini

MARJANA AHAČIČ

Radovljica - Lista modrega sožitja e-Kolo, ki že dve leti deluje v občini Radovljica, je v četrtek na novinarski konferenci predstavila dosedanje delo. "Proces demokratizacije občinske uprave počasi prihaja tudi v Radovljico. K večji transparentnosti dela je pripomogel zakon o javnih uslužbenih, nekaj kamenkov pa prispeva tudi e-Kolo," je menila **Marina T. Ravnik**, ki je bila še posebej kritična

do delovanja svetov krajevnih skupnosti. "Delo krajevnih skupnosti je za krajanje skoraj nevidno, nič ni bilo narejenega za večjo vključenost krajanov za odločanje o skupnem javnem dobrem. Pri tem pa je premalo v smeri večje demokratizacije naredila tudi država," je bila še kritična **Ravnikova**.

Svoje aktivnosti v občinskem svetu je predstavil tudi svetnik **Janez Urbanc**, ki je med drugim opozoril, da je upravljanje prostora

eden temeljnih preizkusnih kamnov za razvoj demokracije v občini, da bi se občina morala več ukvarjati z razvojnimi programi ter odločneje zajemati sredstva iz evropskih skladov.

Lista je še posebej ponosna na svojo aktivno spletno stran, na kateri med drugim redno objavljajo ankete o aktualnih dogajanjih v občini. Doslej so jih pripravili devet, rezultati in število obiskov pa so eden od jasnih kazalcev javnega mnenja v občini, je prepri-

čan član liste **Andrej Avsenek**. Lista se je seveda opredelila tudi do aktualnih dogajanj v zvezi s športnim letališčem v Lescah. "Absolutno se zavzemamo za ureditev razmer, to je opredelitev koridorjev letenja, terminov letenja in zamenjavo starih hrupnih letal. Ne bomo pa pristali na popolno asfaltiranje podaljšane vzletno-pristajalne steze, ker je to z ekološkega vidika popolnoma zgrešena poteza," je še poudaril **Avsenek**.

ŽIROVNICA

Službena stanovanja odslej neprofitna

S sklepom žirovniških občinskih svetnikov bodo vsa službena stanovanja v šolskem bloku (Zabreznica 5) s prvim avgustom prekvalificirana v neprofitna. Na občini so namreč marca prejeli prošnjo ene od najemnic, da ji omogočijo bivanje v službenem stanovanju tudi po upokojitvi, kar pa je možno le v primeru neprofitnega stanovanja. V šolskem bloku je skupaj sedem stanovanj, od tega dve neprofitni in pet službenih, v katerih stanujejo uslužbenci šole. Ker v zadnjih letih potrebe po službenih stanovanjih ni več, je občinska uprava svetnikom predlagala, da vsa prekvalificirajo v neprofitna, kar daje večje možnosti za oddajo stanovanj. Ob tem so imeli nekateri svetniki pomisleke, češ da bo neprofitna stanovanja nato možno prodati in da bi bilo bolje, da bi službena stanovanja spreminjali v neprofitna postopoma v skladu s potrebami. Župan **Leopold Pogačar** je zagotovil, da občina stanovanj ne namerava prodati, in spomnil, da o vsaki prodaji ne nazadnje odloča občinski svet. **A. H.**

KROPA

Obnovili pritličje Klinarjeve hiše

Konec tedna so v Kropi odprli obnovljene pritlične prostore Klinarjeve hiše v središču Kroke. Stavba, v kateri je Kovaški muzej, je tako dobila še 160 kvadratnih metrov obnovljenih prostorov, v katerih bo turistično informacijski center, večnamenski prostor za multimedijo, muzejska trgovina in uredjen dostop do interneta. V prenovljenem pritličju so uredili tudi sanitarije za obiskovalce Kroke. Kovaški muzej obišče več kot deset tisoč obiskovalcev na leto, Klinarjeva hiša, v kateri je muzej, pa je zavarovana kot kulturni spomenik. Občina Radovljica je stavbo od podjetja UKO Kropa odkupila pred štirimi leti in jo pričela postopno obnavljati. Tako so v zadnji fazi uredili še kanalizacijo z malo ekološko čistino napravo, sistem za odpravljanje kapilarne vlage, plinsko ogrevanje, električno inštalacijo, oporni zid za hišo in sistem varovanja. Občina Radovljica je za obnovo namenila 128.500 evrov, 76.500 je dodalo še Ministrstvo za kulturo. V prihodnje se bodo lotili še obnove podstrehe, menjave strehe ter ureditve fasade in okolice objekta. **M. A.**



Enovita razvojna agencija

Namesto treh razvojnih agencij bo na Gorenjskem po novem enovita Regionalna razvojna agencija Gorenjske. Ali bodo na ta način iztržili več evropskega denarja za razvojne projekte?

BOŠTJAN BOGATAJ

"Kakšna bo organizacija, financiranje in delovanje nove agencije naj bi župani odločali na prihodnjih sejah, ko bomo dopolnjevali poslovni načrt v skladu z željami občin in tudi morebitne pokrajinske zakonodaje," pojasnjuje dolgotrajno usklajevanje predstavnikov gorenjskih občin Bogo Filipič, direktor BSC Kranj, ki bo poleg Razvojne agencije Sora in Ragorja tvorila novo agencijo.

"Vsaka agencija opravi le dela, ki jih zmore, ni pa nujno, da so vse naše aktivnosti v regiji in za regijo, ker pač nimamo zagotovljenega stabilnega financiranja. Po drugi strani so si agencije včasih konkurentni na istih razpisih, kar bi želeli v prihodnje preprečiti. Po novem predlogu bi bilo lažje tudi zato, ker bi namesto sedanjih 28 v novi agenciji imeli vsaj 35 strokovnjakov, ki bi lahko še bolj pomagali občinam pri razvojnih projektih in pridobivanju dodatnih virov," dodaja direktor. Organizacijsko bo nova agencija delovala podobno kot sedaj, jeseniški del bo specializiran za področje nalog okolja in prostora ter lokalnih potreb sedanjega območja, enako škofjeloški del, ki bo specializiran za projekte podeželja. Druge naloge bo prevzela osrednja ustanova v Kranju.

Premalo objavljenih razpisov

Do sedaj je država za razvoj regij razpisala za okoli štiri sto milijonov evrov evropskega denarja, od katerih je Gorenjski uspešno pridobil 35 milijonov oziroma devet odstotkov. "Iz naslova evropskega sklada za razvoj regij nam je v komaj dveh letih uspelo pritegniti v regijo več kot polovico denarja, namenjenega Gorenjski. Ob predpostavki, da bo kandidatura Gorenjske na razpis za športno turistično infrastrukturo uspešna, pa se bo realizacija približala 60 milijonom evrov. Ne pozabimo, da smo si pred dvema letoma za cilj zastavili črpanje sedmih do desetih odstotkov za Slovenijo razpisane denarja iz evropskih skladov in ta cilj dosegamo," vse glasneje očitke in razočaranja o sla-

bem črpanju denarja iz evropskih skladov zavrača Edita Granatir Lapuh, Filipičeva namestnica v BSC Kranj. Hkrati ugotavlja, da so resorna ministrstva v letu in pol razpisala malo denarja iz evropske strukturne politike oziroma so razpise objavili le na direktoratu za turizem gospodarskega ministrstva in službi vlade za razvoj pri razpisu za razvoj regij.

Poleg omenjenih projektov so v igri še strateški projekti Gorki, Gregor, Leader, šti-

se zastavlja vprašanje, zakaj agencija še ni oddala vloge za projekt Gorki - projekt ureditve vodooskrbe, kanalizacije in čistilnih naprav na Gorenjskem. "Gorki smo uradno začeli pripravljati marca 2007, vendar so se v tem času akti, navodila in procedure na državni ravni spreminjale in ves čas tudi zamujajo. Prve julijske dni smo dobili nova navodila," pojasnjuje Bogo Filipič, vodja projekta Gorki. Pritrjuje, da imajo težave pri naboru



Bogo Filipič / Foto: Gorazd Kavčič



Edita Granatir Lapuh / Foto: Gorazd Kavčič

pendijska shema, čezmejni projekti, ki so vredni več kot osemdeset milijonov evrov nepovratnega denarja, sami projekti pa so vredni vsaj štirikrat toliko. V sodelovanju s šestimi občinami je agencija pred kratkim oddala vlogo v švicarski finančni mehanizem, kmalu bo možno čezmejno sodelovanje z Avstrijo.

Razvojni bum

V agenciji zagotavljajo, da bo v prihodnjih šestih mesecih nastal razvojni bum, saj bodo objavljeni razpisi, na katere že čakajo projekti, ki jih je agencija razvila v sodelovanju z občinami. Ob tem

Odprli trim stezo Kerglc

PETRA LOTREČ

Polje - Pod Hanssenovo skakalnico na Poljah je bila v soboto vsem športnim navdušencem v uporabo predana trim steza z imenom Kerglc, kar izven Bohinja pomeni kerlc, junak. Ob prvi skakalnici v bivši Jugoslaviji so jo postavili zaradi vizije razvoja športnega cen-

tra, ki je načrtovan za to območje. Pobudnik za postavitev steze z 18 postajami z opisanimi vajami je bil Karate klub Bohinj, ki ga vodi Davorin Zalokar, na pomoč pa je priskočilo še kar nekaj drugih prostovoljcev in skupaj so opravili prek 830 ur prostovoljnega dela. Krog steze je dolg slaba dva kilometra, za katera naj bi upo-

ravniki porabil približno tričetrt ure in na njej pretekel oziroma prehodil kar 150 metrov višinske razlike. Namenjena pa je vsem športnikom, rekreativcem, turistom in drugim, ki želijo ohraniti dobro kondicijo. Želijo le, da se vsi uporabniki držijo pravila: kar prinesejo s seboj, naj tudi odnesejo, saj ob stezi ni smetnjakov.



Grodja so izdelana iz lesa, vsa pa imajo betonske temelje za daljšo življenjsko dobo. /Foto: Petra Lotreč

UniCredit Bank

WWW.UNICREDITBANK.SI

UniCredit Banka Slovenija d.d. je prva pristna evropska banka, ki hkrati predstavlja tudi novo obliko finančne institucije v Evropi. Skupina stoji na trdnih temeljih, ki jih sestavljajo moč, sredstva in izkušnje nekaterih izmed najbolj spoštovanih bank po vsem svetu. Svoj ugled gradimo na zaupanju in strokovnosti, odnose z našimi javnostmi, med katerimi so sodelavci prav gotovo ena od pomembnejših, pa na temeljih vrednot, ki prinašajo trajno vrednost vsem. Naš cilj je do leta 2010 postati ena največjih bank na slovenskem trgu z 10% tržnim deležem.

Smelo zastavljene cilje želimo tudi v letošnjem letu dosegati z novimi sodelavci, ki bodo izžarevali motiviranost, samoiniciativnost in visoko zavzetost, zato vas vabimo, da se pridružite mlademu in dinamičnemu timu kot:

VIŠJI SVETOVALEC (m/ž)

za področje poslovanja s podjetji v okviru divizije Poslovanje s podjetji

Rastoča srednje velika in mednarodna podjetja so del ambiciozne strategije banke. Ker gre za razvijajoče se področje s potencialom za rast in ambicioznimi cilji, iščemo nove sodelavce, ki si želijo postati del te uspešne prodajne ekipe. V ekipo želimo pridobiti sodelavca/ko, ki bo s svojo energijo in pozitivno naravnostjo prispeval/a k dobrem delovnem vzdušju, s svojimi prodajnimi veščinami pa pripomogel/a k doseganju odličnih rezultatov celotne prodajne ekipe.

Naloge bodo obsegale pridobivanje novih ciljnih strank, skrb za vzpostavljanje in ohranjanje dolgoročnega odnosa s strankami, svetovanje ter prodajo bančnih in nebančnih storitev in produktov. Pri izbiri bodo imeli prednost kandidati, ki že imajo delovne izkušnje s področja finančnega posredništva.

Od kandidata/kandidatke pričakujemo:

- VI. stopnja strokovne izobrazbe ekonomske ali druge ustrezne smeri,
- najmanj 2 leti ustreznih izkušenj na področju prodaje,
- izkušnje s področja finančne analize podjetij oz. poznavanje finančnih izkazov podjetij,
- poznavanje glavnih bančnih produktov in storitev poslovanja s podjetji,
- komunikativnost, pogajalske sposobnosti in izrazita prodajna orientiranost,
- veselje za delo s strankami in vztrajnost pri pridobivanju novih ciljnih strank,
- želja, sposobnost in vztrajnost pri doseganju visoko zastavljenih prodajnih ciljev,
- samoiniciativnost in samostojnost pri delu,
- želja po permanentnem izobraževanju,
- sposobnost dela v skupini,
- tekoče ustno in pisno znanje angleškega jezika,
- poznavanje programskih orodij MS Office v okolju Windows.

Delovno mesto je v Kranju, delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s šestmesečno poskusno dobo.

Izbranemu kandidatu/ki bomo ponudili dobre delovne pogoje in plačilo na podlagi doseganja rezultatov ter možnost dodatnega izobraževanja in napredovanja v mednarodni bančni ustanovi.

Če ste mnenja, da to delo predstavlja za vas izziv, vas vabimo k prijavi. Vaše pisne ponudbe v slovenskem in angleškem jeziku pričakujemo do vključno 19. julija 2008 na elektronskem naslovu:

kadri@unicreditgroup.si

Prijavo naslovite: RAZPIS CORP_KR_JUL08



NOVA OSELICA

Srečanje Janezov in koscev v Novi Oselici

Turistično društvo Sovodenj to soboto in nedeljo, 12. in 13. julija, pripravlja kar dve prireditvi. Za jutri pripravljajo tradicionalno Srečanje Janezov, ki se bodo ob 15. uri najprej podali tudi na pohod ob Rapalski meji. Pod lipami v Novi Oselici se bodo potem že 21. srečali Janezi, dogajanje pa bo popestrjeno z zabavnim programom in igrami. V nedeljo se bodo spomnili starih običajev, predvsem košnje, spravila sena in drugih opravil iz časov, ko stroji še niso krojili kmečkega dela. Začeli bodo ob 14. uri s tekmovanjem koscev in grabljic, sledil bo zabavni in kulturni program. **B. B.**

ŠKOFJA LOKA

Svetnik zapustil sejo

Škofjeloški občinski svet je odločal o dodatkih za delovno uspešnost k plačama direktoric knjižnice in loškega muzeja. Direktorici knjižnice za leto 2007 pripada del plače za delovno uspešnost v višini nekaj več kot 4500 evrov, direktorici muzeja nekaj več kot 3200 evrov, dodelili pa naj bi ji tudi maso sredstev za dodatno delovno uspešnost v višini šest tisoč evrov. Svetnik **Janez Jenko** (SLS) je oporekal temu, da se daje tolikšen znesek k plači, ob tem pa nekateri ljudje živijo s samo petsto evri na mesec. Podobnega mnenja je bil tudi **Franc Feltrin** (LBB), medtem ko je svetnica **Mirjam Jan Blažič** (SD) dejala, da gre za prejemek po zakonu, ki je tudi iztožljiv. Po besedah **Blaža Kavčiča** občina direktoricama ničesar ne daje, saj del denarja za dodatek na delovno uspešnost zagotavlja ministrstvo, del pa lastna dejavnost institucije. Svetnika Janeza Jenka ti argumenti niso prepričali in je, kakor je uvodoma napovedal, iz protesta zapustil sejo. **D. Z.**

VISOKO

Obnova kulturnega doma na Visokem

V kulturnem domu Visoko že nekaj časa potekajo vzdrževalna dela. Potem ko je občina lani poskrbela za obnovo kurilnice, so letos spomladi že izvedli hidroizolacijo okoli objekta. Večja dela pa ta čas potekajo tudi v dvorani visokega kulturnega doma, v kateri so obnovili odrske deske, preplekali stene in strop ter oder. Izvedli so tudi lokalne sanacije stropov in sten, obnovili so električno napeljavo; namestili pa so tudi gledališke reflektorje. Nasproti gledališkega odra postavljajo tudi hišico, iz katere bodo upravljali svetlobo in zvok na odru. Za našeta dela je Občina Senčur iz letošnjega proračuna prispevala približno šestdeset tisoč evrov. **S. Š.**

www.volkswagen.si



Novi Passat CC.

Kdor ga vidi, ima oči le še zanj.

Že v našem salonu.
Peljite ga na testno vožnjo!

Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj

Delavska cesta 4, 4000 KRANJ
tel.: 04 27 00 200, faks: 04 27 00 222
www.avtohisavrtac.si

Previdni vozniki! Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj. Vse informacije in servise dobite na telefonih: 04 27 00 200 (1. linija), 04 27 00 222 (2. linija). Slike so ilustrativne. Modeli avtomobilov in oprema se lahko spremenijo.

Jubilej na Zalem Logu

V Prostovoljnem gasilskem društvu Zali Log letos praznujejo 70-letnico ustanovitve.

ANA HARTMAN

Zali Log - V počastitev 70-letnice ustanovitve so v PGD Zali Log pred kratkim pripravili slovesno prireditev z gasilsko parado in razvitjem novega prapora. Kot je povedal predsednik **Franci Mihelčič**, ima društvo okoli 110 članov, od tega polovico aktivnih. Težav s podmladkom v nasprotju z nekaterimi drugimi gasilskimi društvi nimajo: "Po tradiciji se pri nas vsi otroci pridružijo gasilcem. Tako imamo od 15 do 20 pionirjev in mladincev." Tudi z opremljenostjo so za zdaj zadovoljni, čeprav bo treba razmišljati o zamenjavi dotrajanega kamiona s cisterno, ki so ga prevzeli daljnega leta 1974. Ta je že vrsto let parkirana v bivši kmetijski zadrugi, saj je garaža v gasilskem domu premajhna. V PGD Zali Log si tako želijo, da bi občina odkupila objekt, ki je v lasti Kmetijske zadruge Škofja Loka, v njem pa bi gasilci uredili nove prostore.

Gasilska zveza Slovenije je društvu ob praznovanju jubileja podelila gasilsko



Prisega ob novem praporu

plamenico druge stopnje, gasilcu **Blažu Kendi**, ki je ob lanskih poplavih rešil utaplajočo se sovaščanko, pa odlikovanje za hrabrost.

PGD Zali Log je bil ustanovljen 15. maja 1938 v prostorih ljudske šole. V gasilsko četo se je tedaj vpisalo 23 iz-

vršujočih in 17 podpornih članov. Večjih požarov pred vojno ni bilo, enega največjih so doživeli v letih po vojni, ko je zagorelo sredi vasi pri Žlajfarju. Hiša je sicer pogorela, gasilci pa so pred ognjem uspešno obvarovali sosednje hiše. Drug velik po-

žar je bil leta 1975, ko je gorela cerkev. Tudi v tem primeru je prizadevnim gasilcem, zahvaljujoč hitri intervenciji in dobri opremi, uspelo preprečiti, da bi ogenj zajel še notranjost cerkve in zvonik ter sosednje domačije.

Kamničani na starih kolesih

JASNA PALADIN

Kamnik - Podobno kot v Škofji Loki, Radovljici in nekaterih drugih krajih po Sloveniji, so se nedavno tudi v Kamniku organizirali ljubitelji starih koles, ki večinoma izhajajo iz skupine starosvetnih smučarjev Kamniške grče. "Pozimi se po vsej Sloveniji srečujemo ljubitelji smučanja po starem, poleti pa je bila kar nekakšna praznina, zato smo se po zgledu nekaterih po-

dobnih skupin tudi v Kamniku pred dvema mesecema zbrali tisti, ki doma hranimo tudi stara kolesa," je povedal **Jožef Baronik**, ki hrani doma kar sedem starodobnikov, koles, med katerimi najstarejši nosi letnico 1927. Skupino doslej sestavlja devet Kamničanov. Udeležili so se tudi že nekaterih prireditev, kolesarskih tekmovanj in Škofji Loki, minulo nedeljo pa so začeli tudi kolesarski maraton Alpe.



Kamniški ljubitelji starih koles na kolesarskem maratonu

Jutri začetek Čipkarskih dnevov

Pripravljajo tudi Fužinarsko-kovaško pot mimo hiš pomembnih Železnikarjev.

ANA HARTMAN

Železniki - Od 12. do 20. julija bodo v Železnikih v organizaciji turističnega društva potekali 46. Čipkarski dnevi. Jutri, na prvi dan bodo v Špendalovi hiši ob 18. uri odprli razstavo starega pohištva in intarzij avtorjev Anžeta Pegama in Matevža Trojarja, v nedeljo bodo ob 17. uri na isti lokaciji odprli Kačji grad, v katerem bodo v večernih urah nastopali domači glasbeniki. Slovesno odprtje čipkarskih dni bo v četrtek, 17. julija, ob 20. uri s podelitvijo priznanj TD in odprtjem tradicionalne razstave čipk klekljaric - članic društva v galeriji muzeja. V petek, 18. julija, bodo ob 19. uri v sobi lovskega doma odprli razstavo čipk učenek Čipkarske šole Železniki in klekljarskega društva Cvetke iz Žirov, predstavili pa bodo tudi dela, ki so nastala na spomladanski klekljarski delavnici.

Pomembna novost letošnjih Čipkarskih dnevov bo Fužinarsko-kovaška pot mimo hiš znanih Železnikarjev, ki jo bodo uradno odprli v soboto, 19. julija, ob 17. uri na Racovniškem mostu. Sprehod po poti bo možen tudi v nedeljo, 20. julija, na zadnji dan Čipkarskih dnevov, ko bo dogajanje najbolj pestro. Tako kot lani bodo okna v starem delu Železnikov krasile čipke. Od 10. do 19. ure bo na stojnicah na Logu, na dvorišču in pred dvoriščem muzeja predstavitev domačih obrti in kulinarike. Ob 15. uri bo tekmovanje klekljaric in klekljarjev vseh generacij pod kostanj na dvorišču gostilne pri Meru, kjer je so bili prvi Čipkarski dnevi. Po 16. uri bo na prireditvenem prostoru pri plavžu za zabavo skrbel Natalija Verboten. Popoln program letošnjih čipkarskih dni si lahko ogledate na spletni strani www.td-zelezniki.com.

Trenirali tudi v vetrovniku

Matjaž Zupan, glavni trener slovenske reprezentance v smučarskih skokih, je z razmerami v reprezentanci zadovoljen in si želi, da bi tako delali tudi naprej. Glavni cilj je zimska sezona.

MAJA BERTONCELJ

Kranj - Po nizu treh tekem celinskega pokala v smučarskih skokih, ki jih je gostila Slovenija: dve v Velenju in eno v Kranju, smo se pogovarjali z glavnim trenerjem slovenske reprezentance Matjažem Zupanom, ki se je po dveh letih dela na Češkem vrnil v domovino, vrnil na mesto glavnega trenerja.

O načinu dela po vrnitvi naš strokovnjak pravi: "Več poudarka smo dali na tehniko, predvsem tudi na postavitev figure v zraku. To je bila morda večja sprememba, drugače pa je način dela podoben. Je pa seveda treba ves čas strmeti za trendom, za trenutnim razvojem. Spremembe se pri nekaterih fantih na začetku lahko odrazijo tudi v negativni smeri, kar je normalno. Nekateri potrebujejo več časa za utrđitev tehnike."

V A-ekipi ima letos nekaj mlajših fantov. Sestavljajo jo: Robi Kranjec, Jernej Damjan, Primož Pikel, Mitja Mežnar, Matic Kramaršič, Primož Roglič in Jurij Tepeš. V sklopu priprav na sezono so prvič tri dni trenirali tudi v Londonu, v posebnem



Matjaž Zupan je v sklopu priprav na sezono reprezentante letos prvič odpeljal v Veliko Britanijo na trening v vetrovniku. / Foto: Matic Zorman

vertikalnem vetrovniku, ki daje občutek letenja v zraku. "Fantje so bili sicer veliko v

zraku, še vedno pa ne dovolj, da bi se lahko bolj sprostiti. bolj delali, bolj začutili zrak.

V vetrovniku so bili v treh dneh toliko v zraku, kot so tekmovalci v celi karieri. Mislim, da bo to vsem prej ali slej tudi koristilo," je pojasnil Zupan, ki o trenutni pripravljenosti skakalcev pravi: "Pripravljenost ni na ne vem kako visoki ravni, so pa nekateri tekmovalci že pokazali dokaj visoko formo: občasno Mežnar, Pikel, tudi drugi. Seveda pa to ni konstantna forma."

Reprezentante sedaj čaka nekaj dni aktivnega dopusta, nato pa bodo priprave nadaljevali v Kranju, kjer bodo naredili nekaj tehničnega treninga in se pripravili na tekme za poletno veliko nagrado. "Seveda bi bilo lepo, če bomo na kakšni tekmi za veliko nagrado v ospredju, vendar glavni cilj je zimska sezona. V nadaljevanju priprav moramo dvigniti motorične sposobnosti in utrđiti tehnično znanje," je še pojasnil Zupan, ki je z razmerami v reprezentanci zadovoljen: "Priprave potekajo po načrtih. Razmere za delo so za zdaj dobre, kar je bistvo. Tudi tekmovalci so motivirani in dobro delajo. Želim si, da bi tako ostalo tudi v prihodnje."

KOLESTARSTVO

JESENICE

Jure Robič na sprejemu pri županu



Jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger in Jure Robič

Ekstremnega kolesarja Jureta Robiča z Jesenic, ki je pred nedavnim že četrtič zmagal na največji vzdržljivostni preizkušnji RAAM v Ameriki, je v torek sprejel jeseniški župan Tomaž Tom Mencinger. Kot je dejal župan, so na Jesenicah ponosni na Jureta, ki vedno glasno pove, od kod prihaja. "Takah športnikov si v vsaki občini lahko samo želijo," je poudaril župan. Jure Robič pa je povedal, da pravega počitka tudi po RAAM-u nima, kajti pripravlja se že na nove izzive, zlasti 24-urno tekmo v švicarskem Schoetzu v začetku avgusta, na kateri bo skušal prekolesariti tisoč kilometrov, ter na svetovno vojaško prvenstvo, ki bo oktobra v Novem mestu. O tem, ali bo prihodnje leto naskakoval še peto zmago na RAAM-u, pa je dejal, da se še ni dokončno odločil. U. P.

ATLETIKA

NAKLO

Uspešni atleti v Naklem

Pri športnem društvu Naklo imajo uspešno atletsko sekcijo. Za njeno delovanje ima največ zaslug nekdanji atlet in trener Bojan Klančnik iz Spodnjih Dupelj. Mlade atletske talente je trener predstavil na občinskem prvenstvu v atletiki, ki so ga organizirali v počastitev občinskega praznika. Na sliki: atleti Luka Kjičič, Ana Rakovec, Zala Erznožnik, Diana Ahčin, Andraž Erznožnik, Ksaver Šinkar, Brigita Celar, Vesna Ahčin, Anja Jarc, Katja Mihelič, Karmen Ilc in Nejc Jeglič s trenerjem Bojanom Klančnikom. J. K.



Superpokal odločile enajstmetrovke

Na tekmi nogometnega superpokala med Domžalami in Interblockom so po streljanju enajstmetrovk zmagali ljubljanci.

MAJA BERTONCELJ

Domžale - V Domžalah so nogometaši v sredo zvečer odigrali četrto tekmo superpokala v zgodovini Slovenije: po letih 1985, 1986 in 2007. Lani so superpokal osvojili nogometaši Domžal. Slednji so se kot državni prvaki za to lovoriko letos pomerili s po-

kalnim zmagovalcem Interblockom in prvič se je zgodilo, da zmagovalec superpokala ni postal aktualni državni prvak. Zmagali so namreč ljubljanci.

Na stadionu Športnega parka v Domžalah si je tekmo ogledalo okrog dva tisoč gledalcev. Ker po rednem delu in po dveh podaljških niso vi-

deli zadetka, so superpokal letos prvič odločali strelji z bele točke. Z rezultatom 6 : 7 je zmagal Interblock, potem ko je zadnji strel kapetana Domžal Luke Elsnerja vratar Andraž Rožman ubranil.

Po tekmi superpokala sedaj ekipi čaka nastop v evropskih tekmovanjih. Nogometaši NK Domžale se bodo v 1. kro-

gu kvalifikacij za Ligo prvakov pomerili z ekipo iz Luksemburga, F91 Dudelange. Prvo tekmo bodo v torek, 15. julija, odigrali v gosteh, povratna pa bo v sredo, 23. julija, ob 20.45 v Športnem parku Domžale. Prva tekma v novi sezoni Lige Telekom pa Domžalčane čaka 19. julija, ko bodo gostili Primorje.



Slavje Interblocka po osvojitvi superpokala v Domžalah / Foto: Tina Dokl

VABILA, PRIREDITVE

Drugi šahovski turnir na Šobcu - ŠD Gorenjka Lesce tudi letos organizira šahovske turnirje v kampu Šobec. Drugi turnir bo potekal v ponedeljek, 14. julija, z začetkom ob 18 uri. Prijave sprejemajo do 15 minut pred začetkom tekmovanja. Na prvem turnirju je presenetljivo slavil Vojko Blaznik (ŠD SIMP Radovljica), drugi je bil prvi favorit Dušan Zorko (ŠS Tomo Zupan Kranj), tretji pa Drago Rabič (ŠD SIMP Radovljica). Informacije Nejc Petrovič (041/461 606, nejc_petrovic@hotmail.com). O. O.

Mednarodni plavalni miting Veronika - Plavalni klub Kamnik v soboto, 12. julija, prireja tradicionalni mednarodni plavalni miting Veronika 2008. Potekal bo na letnem bazenu Pod Škaico. M. B.

Kolesarska dirka na Soriško planino - ŠD Kamikaze Železniki jutri organizira 10. rekreativno kolesarsko dirko za zlato čipko na Soriško planino. Start pred podjetjem Alpes bo ob 10. uri. M. B.

KRIMINAL

ŠKOFJA LOKA

Izpraznil denarnico

V sredo popoldne je neprevidni občan na sedežu svojega avtomobila pozabil denarnico, ki je bila za nekega nepridiprava preveč vabljiva. Prikopal se je do nje in jo izpraznil. Lastnik je policistom navedel, da mu je tat ukradel 130 evrov gotovine.

ŠKOFJA LOKA

Odpeljal motor

Neznani storilec je v noči na sredo izpred stanovanjske hiše v Podlubniku ukradel motorno kolo KTM Duke Supermoto črne barve in z registrsko številko LJ C3-2F. Gmotna škoda znaša okoli 4.300 evrov.

ŠENČUR

Ukradli gorska kolesa

Pred dnevi so neznani storilci vlomili v trgovino s kolesi v Šenčurju in jo zapustili z več športnimi kolesi znamk Wheeler in Specialized. Lastnik je škodo ocenil na trideset tisoč evrov.

ŠKOFJA LOKA

Tovornjak ostal brez akumulatorjev

Neznani storilec je nekaj noči nazaj s tovornega vozila, ki je bil parkiran na parkirišču na Partizanski cesti v Škofji Loki, ukradel dva akumulatorja. Lastnika je s krajo oškodoval za okoli 340 evrov.

STARA FUŽINA

Vzel pijačo in jedilni pribor

Neznani storilec je prejšnji konec tedna vlomil v gostinski lokal v Stari Fužini, iz njega pa odnesel nekaj steklenic pijače in jedilni pribor. Lastnico je vlomilec oškodoval za okoli dvesto evrov.

JESENICE

Ponarejen bankovec

Jeseniške policiste so v ponedeljek obvestili, da so v eni od bank na Jesenicah pri pregledu gotovine odkrili bankovec za petdeset evrov, za katerega sumijo, da je ponarejen. Bankovec so policisti zasegli in ga poslali na analizo v Center za forenzične preiskave v Ljubljano.

JESENICE

Vzel menjalni denar

Pred kratkim je neznani storilec vlomil v gostinski lokal na Cesti maršala Tita na Jesenicah in si prilastil gostinsko denarnico z osemdeset evri gotovine. S. Š.

Sodniki vložili prve tožbe

Sodniki so izračunali, da so bili v petih letih zaradi nezakonito izplačanih plač prikrajšani skupaj za sto milijonov evrov. Na delovno sodišče so prve odškodninske tožbe že vložili.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Stavkovni odbor slovenskih sodnikov poziva sodnike, da na delovno sodišče vložijo tožbe za nezakonito neizplačane plače v obdobju od leta 2003 do letos. Prvih pet sodnikov je tožbe že vložilo, nam je v sredo potrdila predsednica stavkovnega odbora Janja Roblek, okrožna sodnica v Kranju. Po izračunih je skupna vrednost odškodnin sto milijonov evrov, vendar pa bodo sodniki tožbe vlagali posamično. Med letoma 2003 in 2008 je bil vsak od približno tisoč sodnikov povprečno oškodovan za petdeset tisoč evrov, v kar pa niso vštete zamudne obresti in stroški, je še dejala Roblekova.

Sodnikom je država nezakonito izplačevala plače zaradi podzakonskega akta, s katerim so vsem funkcionarjem znižali osnovne plače, državni zbor pa ga je sprejel

leta 1997. Znižanje plač pa je bilo po mnenju Roblekove nezakonito, saj lahko po spremenjenem zakonu o sodniški službi osnovne plače znižajo samo z zakonom in ne podzakonskim aktom. Opozorila je še, da se sodnikom plače nezakonito izplačujejo tudi po 1. januarju 2008, zato že pripravljajo izračune tudi za to obdobje, stavkovni odbor pa je tudi v tem primeru že pripravil vzorčno tožbo.

Vlada se med t. i. belo stavko, ko sodniki delajo le v pričakovnem obsegu dela, na njihove stavkovne zahteve še ni ustrezno odzvala in realno tudi ni pričakovati, da se bo odzvala, ugotavlja Roblekova. "Ne zdi se nam smiselno, da bi stavko že sedaj zaostrovali, saj se prihodnji teden začnejo sodne počitnice. Stavkovni odbor se bo zato vnovič sestel v začetku septembra in tedaj bomo odločali o morebitnem zaostro-



Janja Roblek: Vsak sodnik je bil oškodovan za povprečno petdeset tisoč evrov. / Foto: Gorazd Kavčič

vanju stavke," je pojasnila. Različic zaostrovanja stavke, ki jo trenutno podpira okoli osemdeset odstotkov sodnikov, je več, pravi predsednica stavkovnega odbora. "Lahko se odločimo za popolno stavko, ki trajala teden ali dva,

lahko se odločimo za zmanjšanje obsega dela za npr. deset odstotkov ali pa pripravimo javni protestni shod sodnikov v sodniških togah na javnem mestu. Lahko tudi pred državnim zborom," je še pojasnila.

DOMŽALE

S pestmi nad partnerico

Policisti so morali pred dnevi v stanovanju v Domžalah posredovati v sporu med izvenzakonskima partnerjema. 43-letnik naj bi namreč večkrat udaril svojo izvenzakonsko partnerico, policisti pa so izvedeli, da naj bi bil moški večkrat nasilen do partnerice tudi v preteklosti. Na podlagi zakona o kazenskem postopku so osumljenca pridržali, kasneje pa ga s kazensko ovadbo privedli k preiskovalnemu sodniku, ki je po opravljenem zaslišanju zanj odredil pripor. S. Š.

Sosed najboljši čuvaj

Preden se odpravite na dopust, poskrbite, da ima vaš dom vsaj namišljenega stanovalca.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Nekateri so se že odpravili na dopuste, večina pa se na zasluženi oddih še pripravlja. Čeprav so poleti stanovanja, hiše ali poslovni prostori pogosteje zapušteni kot v drugih mesecih, pa je zanimivo, da se julija in avgusta kljub temu zgodi manj vlomov in tatvin kot v preostalem delu leta. Policija vseeno opozarja, da imajo vlomilci zaradi naše daljše odsotnosti tudi več časa za pripravo in izvedbo vloma, prav tako pa tudi za "brisanje" sledov. Najpomembnejši napotek zato je, da svoje prostore (stanovanjske ali poslovne) in drugo imetje naredite storilecem nedosegljive in da objekt ne daje videza "zapuščenega".

"Poleg dobre tehnične zaščite vrat in oken ter vgradnje alarma in nadzornega sistema je še vedno najboljša rešitev, da v času vaše odsotnosti nekdo popazi na vaše stanovanje, hišo ali poslovne prostore, pa naj si bodo to sosedi, prijatelji, sodniki ali druge osebe, ki jim zaupate," svetuje policija. Vaši "varnostniki" naj redno praznično poštni nabiralnik, večkrat parkirajo na



Poln nabiralnik že na daleč privablja vlomilce v vaš dom.

vašem dvorišču, spreminjajo lego rolet in podobno. S takim ravnanjem se vzpostavi vtis, da je nekdo v objektu. Seveda morate iz okolice objekta pospraviti vse predmete (lestve, orodje ...), ki bi jih lopovi lahko uporabili pri vladu. Na telefonskih odzivnikih, elektronski pošti ali na vratih ne pustite sporočil, kot je "ni nas doma, smo na počitnicah". Priporočljiva je namestitve časovnih stikal, na katera se priklopijo luči, radio ipd., ki naj se naključno prižigajo. Policija tudi priporoča, da je okolica urejena, saj sta npr. previsoko grmičevje in viso-

ka ograja idealni skrivališči za nepridiprave.

Pred odhodom shranite vredne predmete v hišni sef ali blagajno, ki morata biti pravilno usidrana v tla in steno, še bolje pa je, da vredne predmete shranite v trezor banke ali varnostnega podjetja. Policija priporoča, da tehnične in druge vrednejše predmete na vidnem ali skritem mestu označite z individualnimi karakteristikami. Označitev je lahko na vidnem ali skritem mestu. Nakit in umetniška dela fotografirajte, kar pride prav, če nam kljub vsemu vlomijo v stanovanje.

NOVA SEAT IBIZA.
KJER SE ZDRUŽITA LEPOTA IN TEHNOLOGIJA.

AVTOHISA VRTAČ d.o.o., KRANJI, PE Ptimskevo, Ručigajeva cesta 10a, 4000 Kranj,
Tel.: 04/ 23 44 899, Fax: 04/ 23 44 890, E-mail: vrtac.seat@iol.net

PORSCHE
FINANCIJNE REŠITVE

Predsedovanje Slovenije Svetu EU je za nami. Če nanj pogledamo z gorenjskega vidika, je največ vredno to, da se je zgodilo na Gorenjskem. Na Brdu je bilo od novega leta do konca junija drugo središče Evrope ...

Brdo brž za Brusljem

MIHA NAGLIČ

Preden sodimo o uspehu predsedovanja, se soočimo z dvema od mnogih predsodkov. Prvi meni, da smo bili Slovenci stoletja "pod" Evropo, od 1. maja 2004 smo "v" njej, v prvi polovici leta 2008 pa smo bili celo "na vrhu", tako rekoč nad njo. Slovenci smo bili v Evropi že pod Karlom Velikim (vladal do 814). Vendar je ta "pod" pretirano ponižen. Tako je menil tudi nedavno umrlí Taras Kermauner: "Zato je narobe formulirati: Slovenci so bili pod Karlom Velikim, pod Marijo Terezijo. Karel Veliki je tako slovenski kot francoski kralj ... Bili so integralen del Napoleonove Francije. Tudi Jožef Drugi je bil cesar Slovencev." Res, živeli smo v državah imenovanih vladarjev, ki jim nismo bili, vsaj formalno, podrejeni nič bolj kot drugi podaniki. Biti "pod" je bilo takrat ravno tako normalno, kot je danes biti "in".

Drugi predsodek utegne nastati zdaj. Po njem se v slovenskih deželah še nikoli ni zgodilo nič tako velikega, kot je bilo pravkar sklenjeno predsedovanje. Tako se utegne komu zazdeti, ko poslušša, kar ob sklepu svojega velikega dosežka pripovedujeta naš sedanji "cesar Janez" in minister Dimitrij. Saj ne, da bi jima oporekali, a dejstvo je, da se je v kranjskem deželnem glavnem mestu Ljubljana davnega leta 1821 zgodil kongres Svete alianse. "Prav gotovo pozná zgodovina Kranjske več bleščečih trenutkov, vendar pa tako sijajnih, kot jih je preživljala v prvih petih mesecih leta 1821, še ni doživela." Tako je zapisal zgodovinar Henrik Costa in takrat je bilo to gotovo res. Gostitelj zbrane družbe je bil naš cesar Franc I., najvišji med gosti pa ruski car Aleksander I. Posebej slovesno je bilo 12. februarja, ko je cesar praznoval svoj rojstni dan in je isti kronist v svoj dnevnik

zabeležil: "Nenavadno lep dan, kot bi hotelo tudi Stvarstvo proslaviti rojstni dan našega cesarja, tega osrečevalca ljudstev". Od takrat je naše ljudstvo preživelo še celo vrsto "osrečevalcev", z enim smo imeli več sreče kot z drugimi, vse pa smo počasi in lepo pozabili. Tako sta 18 desetletij pozneje avstrijski cesar in ruski car povsem v senci velikega osrečevalca Iraka in Afganistana, ki je k nam priletel iz daljne Amerike, in njegovih gostiteljev, ki so prileteli iz vseh prestolnic EU in na Brdu uprizorili politično-družabno melodramo z imenom "vrh EU-ZDA" ...

Zdaj pa k bilanci našega predsedovanja. To je že na začetku opredelilo pet prednostnih področij svojega delovanja: pravočasno uveljavitev Lizbonske pogodbe, uspešen zagon novega ciklusa lizbonske strategije, korak naprej v reševanju energetske-podnebnih vprašanj, pozornost Zahodnemu Bal-

kanu, spodbujanje dialoga med različnimi kulturami, prepričani in izročili v okviru evropskega leta medkulturnega dialoga. O tem, kaj in koliko od tega se je naredilo, se je v zadnjih dneh in tednih že veliko govorilo in podpisani ne vem dodati kaj bistveno novega. Podnebje je bilo (vsaj v EU) v zadevnem polletju še kar normalno. Ob razglasitvi neodvisnosti Kosova smo, resnici na ljubo, pričakovali več težav, kot jih je dejansko bilo. Medkulturni dialog je bil na primerni višini, a le v EU. Na Lizbonsko pogodbo pa so se z referendumskim "ne", brez slovenske sokrivde, ponečedili irski volivci. Konec je bil torej bolj slab, a kljub temu lahko rečemo, da je bilo vse kar dobro.

Čeprav o našem predsedovanju zdaj, ko je uspešno mimo, govorimo in pišemo v množini, je dejstvo, da je bilo predvsem vladna zadeva. Hkrati pa je pomenljiv podatek, da je v tem projek-

tu z naše strani aktivno sodelovalo več kot 2000 ljudi. To pomeni ravno toliko v evropskih zadevah preizkušenih oseb in to je velik kadrovski potencial v našem prihodnjem delovanju v EU. Istočasno je našo državo obiskalo še veliko več oseb z vsega sveta, ne le politikov, tudi njihovih strokovnih sodelavcev, gospodarstvenikov, novinarjev in drugih. Slovenija ni bila od osamosvojitve sem v svetu še nikoli tako medijsko izpostavljena in prepoznavna. To je spet velika naložba v prihodnost, če jo bomo znali izkoristiti. In ne nazadnje: znotraj Slovenije je bila od njenih nesojenih pokrajinj daleč najbolj izpostavljena Gorenjska. Letališče na Brniku, rezidence na Brdu in hoteli na Bledu so bili bolj v rabi kot glavno mesto.

Zadnjo besedo pa namenimo tistemu, ki je v vseh teh rečeh odigral glavno vlogo. Objektivno ocenjevanje le-te v predvolilnem času ni več mogoče. V torek, 1. julija, sta bili na TV Slovenija dve najbolj gledani večerni uri namenjeni predsedovanju. Zadnjo besedo sta voditelja dala predsedniku vlade. Spraševala sta vtujdno. Nevljudna pa je bila velika muha, ki se je pritihotapila v studio in sedla prvemu ministru ravno na glavo. Ta si pred kamerami in pred nacio ni mogel privoščiti kretanje, ki je v takem primeru človeško običajna. Mirno je sedel, odgovarjal in prenašal nesramno nadlego. Zazdelo se mi je, da se je v tej muhi zbrala vsa tista medijska nadlega, ki ga tudi sicer obletava in večkrat ujeđa kot hvali. No, kakorkoli že, priznati mu je treba, da je na čelu Sveta EU odigral veliko vlogo, največjo po tisti, ki jo je imel v osamosvojitvi države. Odgovor na vprašanje, ali mu bo to kaj pomagalo na bližnjih volitvah, pa je v rokah volivcev, ki so pri nas ravno tako nepredvidljivi kot na Irskem ...

V predsedovanju je z naše strani aktivno sodelovalo več kot 2000 ljudi. To pomeni ravno toliko v evropskih zadevah preizkušenih oseb in to je velik kadrovski potencial v našem prihodnjem delovanju v EU.



Ministri so se po končani seji peljali na piknik. / Foto: Miha Karlič

Slovenija je prva od novih članic pol leta uspešno predsedovala Evropski uniji in uresničila največji projekt, odkar je samostojna država. Povečala si je ugled in prepoznavnost v Evropi in v svetu, je povedal predsednik vlade Janez Janša v pogovoru za Gorenjski glas.

Slovenija se je izkazala

JANEZ JANŠA, PREDSEDNIK VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

JOŽE KOŠNJEK

S slovesnostjo v Novi Gorici in v Parizu se je zadnji dan junija končalo polletno predsedovanje Slovenije Evropski uniji. Ste zadovoljni z njim? Na katerih področjih smo bili še posebej uspešni?

"Pri določanju načel za delitev bremen pri varstvu okolja ter stabilizaciji Zahodnega Balkana. Slovenija se je v času predsedovanja na evropskem in svetovnem odru dokazala kot sposobna država z vizijo. Zagnali smo nov, ambiciozen cikel Lizbonske strategije. Evropsko unijo postavili na čelo boja proti podnebnim spremembam, okrepili medkulturni dialog, spodbudili ratifikacijski proces Lizbonske pogodbe in Zahodnemu Balkanu odprli pot v Evropsko unijo. Dosegli smo tudi številne dogovore, za katere so si predhodna predsedstva zaman prizadevala. Med te bi uvrstili liberalizacijo energetskega trga, ki bo dolgoročno vplivala na cenejšo energijo, dogovor o evropskem satelitskem sistemu Galileo, ki nam bo v prihodnjih letih omogočil prehod na pravičnejše satelitsko cestninjenje, ter direktivo o delovnem času, ki štiti pravice zaposlenih v Evropi. Po skoraj dveh letih zapletov smo dosegli tudi preboj v pogajanjih o novem sporazumu z Rusijo. Slovenija je v času svojega predsedovanja dokazala, da zna tudi umiriti situacijo, kadar je to potrebno ter obvlada krizne situacije, kot sta bili na primer razglasitev neodvisnosti Kosova in negativen izid referendumu na Irskem."

Pred začetkom predsedovanja je večina slovenskih parlamentarnih strank sklenila sporazum o sodelovanju za uspeh predsedovanja. So se stranke dogovorile države?

"Žal ne vse. Kljub sporazumu o sodelovanju za uspešno izvedbo predsedovanja Svetu Evropske unije, ki ga je podpisala večina parlamentarnih strank, je že v času priprav na to odgovorno nalogo prišlo do poskusa moje osebne diskreditacije s strani poslancev največje opozicij-

ske stranke. Obtožen sem bil nacionalnega izdajstva. O tem so pisali tudi evropski mediji in kolegi v tujini so me večkrat spraševali, ali v Sloveniji res prisluškujemo hrvaškemu predsedniku vlade. V času samega predsedovanja pa smo se morali soočiti s predčasno volilno kampanjo posameznih strank, ki bi sicer lahko mirno počakala na julij."

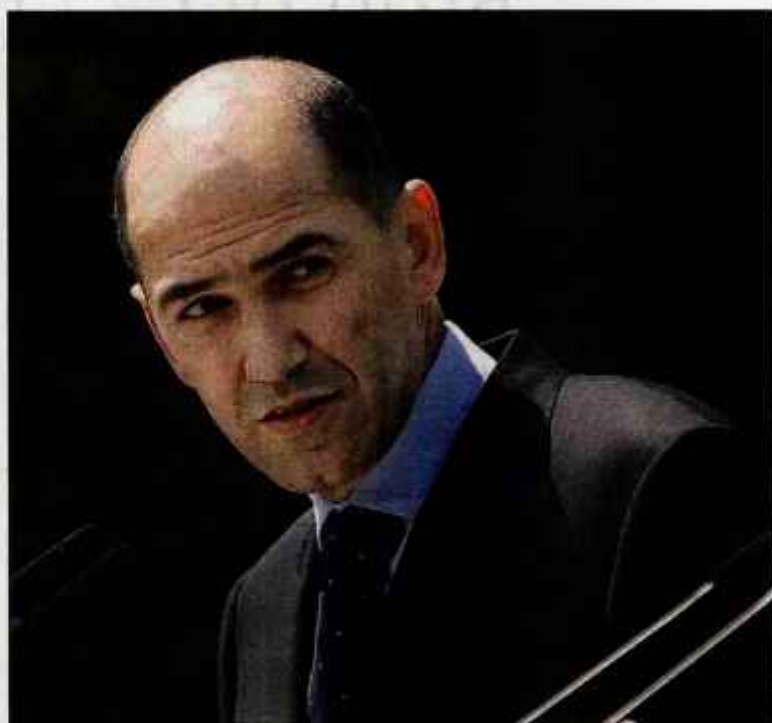
Bi lahko Slovenija na nekaterih področjih naredila več?

"Vedno se da storiti več, a v danem trenutku smo vsi, ki smo sodelovali pri tej izjemno odgovorni mednarodni nalogi, delo opravili po naših najboljših zmoglostih in močeh. Kot pravijo: Po bitki je vsak lahko general. Slovenija je predsedovala prvič in tudi kot prva članica iz širitve leta 2004. Imeli smo omejena finančna sredstva in majhno državno administracijo. Kljub temu smo na vseh doslej doseglji napredek. Ponekod smo zastavljene cilje celo presegle. Da je Slovenija zaupano nalogo opravila dobro in profesionalno, nam priznavajo vse evropske institucije, udeleženci vrhov med Evropsko unijo in drugimi celinami ter mednarodni mediji, ki sicer kritično spremljajo vsako državo, ki predseduje."

Hrvaški očitki neupravičeni

Ena od prednostnih nalog slovenskega predsedovanja je bila širitev Evropske unije na države Zahodnega Balkana. Zlasti Hrvaška nas kritizira, da smo zanjo naredili premalo in da naj bi naše predsedovanje celo izkoristili za oviranje njenega približevanja Uniji. Kako odgovarjate na takšne kritike iz Zagreba?

"Slovenija ni nikoli ovirala Hrvaške na njeni poti v Evropsko unijo. Hrvaška je v času našega predsedovanja sedemindvajseterici odprla poglavja, za katere je izpolnila že prej znane pogoje. Žal se je sosednja država po volitvah predolgo ukvarjala s poskusom enostranske uveljavitve zaščitne ekološko-ribolovne cone, čeprav se je v pristopnih dokumentih zave-



"Ljudje, ki so skrbeli, da je na celotnem območju Brda pri Kranju vse potekalo brez zapletov, so gostoljubno sprejeli vsakega gosta. Predstavljali so vse Slovenke in Slovence in svoje naloge izpolnili nad pričakovanji." (Janez Janša, predsednik slovenske vlade)

zala drugače. Morda bi ob drugačnem ravnanju izpolnila pogoje za odpiranje več poglavij. Slovenija bi ji pri tem zagotovo ponudila svojo pomoč, saj je tudi v interesu naše države, da Hrvaška čim prej postane del evropske družine."

Bo Slovenija po predsedovanju Evropski uniji bolj prepoznavna v svetu in je ne bodo več zamenjevali s Slovaško?

"Slovenija si je v času predsedovanja pridobila dragocene izkušnje, zaveznitva in potrebno samozavest. Vsi, ki smo delali na projektu predsedovanja, smo pridobili dragocena poznanstva in znanje, na podlagi katerih bomo v prihodnje v mednarodnih in evropskih institucijah ter v okviru zveze NATO lažje zastopali slovenske nacionalne interese. Po drugi strani bomo s poznavanjem dosjjev in pridobljenimi kontakti v različnih institucijah tudi bolj učinkovito sodelovali v mednarodnih razpravah kot doslej. Ne smemo pa pozabiti, da je Slovenija veliko dogodkov gostila doma. V tem času je našo kulturo in naravne znamenitosti spoznalo več deset tisoč novinarjev, politi-

kov, uradnikov, oblikovalcev svetovnega javnega mnenja. Dobro mnenje, ki so si ga slednji ustvarili o naši državi in ljudeh, je velik prispevek k promociji Slovenije."

Med predsedovanjem ste se srečali z vsemi najpomembnejšimi politikami sveta, tudi z ameriškim, ruskimi in japonskimi. Vas s katerim od njih veže še posebno prijateljstvo? Z nekaterimi ste se srečevali kot s starimi znanci.

"S predsedniki držav in vlad članic Evropske unije se redno srečujemo na zasedanjih Evropskega sveta in vsaj polovico od njih lahko štejem med osebne prijatelje. Kot predsednik Evropskega sveta pa sem imel priložnost tesneje sodelovati tudi z ameriškim in novim ruskim predsednikom ter japonskim premierom. Nenazadnje pa so bila zanimiva srečanja tudi s predsedniki držav in vlad Latinske Amerike in Karibov. Res pa je, da sem bil v tem času najpogosteje v stikih s predsednikom Evropske komisije Josejem Manuelom Barrosom in predsednikom Evropskega parlamenta Hansom-Gertom Pötteringom, s katerima sem vsekoli zelo dobro sodeloval."

Ker odgovarjate na vprašanja Gorenjskega glasa, dovolite še "lokalno" vprašanje. Kako je Brdo odigralo vlogo središča slovenskega predsedovanja in kako ste se na Brdu počutili Vi?

"Brdo pri Kranju je gostilo večino dogodkov, ki so se zvrstili v Sloveniji. Prepričan sem, da je bila to dobra odločitev. Tako smo se namreč izognili velikim prometnim zastojem, ki bi jim bili sicer priča, če bi različna srečanja imeli po Sloveniji. Prav tako smo zaradi odločitve za Brdo zmanjšali stroške organizacije in izvedbe teh srečanj. Ljudje, ki so skrbeli, da je na celotnem območju Brda pri Kranju vse potekalo brez zapletov, so gostoljubno sprejeli vsakega gosta. Predstavljali so vse Slovenke in Slovence in svojo nalogo izpolnili nad pričakovanji. To so potrdili tudi gostje, ki so se mudili na Brdu. Ob tej priložnosti se tudi vsem, ki so v teh šestih mesecih dneve in tudi veliko noči delali v kongresnem centru na Brdu pri Kranju, kakor tudi vsem drugim, ki so sodelovali pri projektu predsedovanja, zahvaljujem za njihov trud in požrtvovalnost!"

EVROPSKA UNIJA

Razgledi

Z osvetlitvijo pariškega Eifflovega stolpa z modro barvo in dvanajstimi rumenimi zvezdami, kar sta s pritiskom na stikalo zadnjo junijsko noč opravila francoski in slovenski zunanji minister Bernard Kouchner in Dimitrij Rupel, je Francija od Slovenije prevzela vodenje Evropske unije.

Evropsko krmilo v rokah Francije

JOŽE KOŠNJEK

Predaja vodenja Evropske unije med Slovenijo in Francijo na zadnji junijski dan je bila slovesna. Slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel je najprej v Novi Gorici predal francoskemu zunanjemu ministru Bernardu Kouchnerju evropsko štafeto

predajamo Evropsko unijo v roke Francozov in moram reči, da je Unija v tem trenutku v dobrem stanju," je v Novi Gorici dejal slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel. Francoski minister Bernard Kouchner pa je očno našega zunanjega ministra o stanju Evrope znižal na "povprečno, srednje do

Slovenija je tudi v Bruslju trajno obeležila svoje predsedovanje. Na sedežu Sveta Evropske unije v Bruslju stojita replika Plečnikove stoječe ure in monolit iz temnega pohorskega tonalita z verzom slovenske himne Žive naj vsi narodi, ki je napisan v vseh 23 uradnih jezikih Evropske unije. Knjižnici Evropske unije pa je Slovenija podarila nad sto slovenskih knjig. V knjižnici Unije v Bruslju je sedaj 373 knjig.

in evropsko zastavo, nato pa sta zvečer oba zunanja ministra v Parizu s pritiskom na stikalo v modri evropski barvi osvetlila Eifflov stolp, na katerem je zažarelo tudi dvanajst rumenih evropskih zvezd. "Slovenija je majhna država in brez pomoči Francije predvsem po diplomatski plati ne bi bila sposobna uresničiti velike naloge, ki smo jo imeli v času predsedovanja. Skupaj smo naredili veliko. Morda je bila od bližu videti le vrsta majhnih korakov, vendar pogled od daleč pove, da smo vendarle napredovali. Danes Slovenci

bro stanje", vendar s pohvalami na račun slovenskega vodenja ni skoparil. Dejal je, da so zanj enako pomembne vse članice Evropske unije, ne glede na velikost. Med dosežke slovenskega predsedovanja je uvrstil prizadevanja za večjo harmonijo na Balkanu in za umiritev razmer na Kosovu. "Bodite ponosni na zagon in navdušenost, ki ste nam ju dali s svojim delom," je povedal francoski zunanji minister.

Predsednik vlade Janez Janša pa je ob zaključku slovenskega predsedovanja govoril poslancem Evropskega



Zunanji minister Dimitrij Rupel: Govorite glasneje, slabo vas slišim. / Foto: Miro Kuzič

parlamenta. Ti so mu večinoma izrekli dobre ocene našega predsedovanja. Predsednik evropske komisije Jose Manuel Barroso je za slovensko predsedovanje dejal: "Opravili ste izredno delo, predano, politično in intelektualno pošteno, potrpežljivo in profesionalno." Evropski parlamentarci za zavrnitev lizbonske pogodbe na Irskem niso krivili slovenskega predsedovanja, čeprav so zanj iskali različne razloge. "Neuspešna ratifikacija na Irskem ne pomeni krize lizbonske pogodbe ali Evropske unije, temveč gre za pra-

stari izziv vsake politike, kako doseči podporo državljanov za reforme, kadar vsi ugotavljamo, da sedanje generacije v Evropi živijo bistveno bolje od prejšnjih," je povedal predsednik slovenske vlade Janez Janša. Dejal je, da je treba Evropejcem nazorno pokazati, zakaj Unija potrebuje novo pogodbo. Na vprašanje, kaj meni o prelaganju krivde za neuspešno ratifikacijo na Irskem na Evropsko komisijo, je odgovoril, da "smo podpisniki pogodbe odgovorni tudi za postopek ratifikacije".

2621 javnih uslužbencev, je delalo v Ljubljani, 165 pa na stalnem predstavništvu Republike Slovenije pri Evropski uniji v Bruslju. V projektu predsedovanja je sodelovalo še 133 zunanjih strokovnjakov in 245 študentov. Med predsedovanjem se je zvrstilo nad 8000 dogodkov. V Sloveniji jih je bilo 283, v Bruslju 3285 in drugod po svetu 4242. V čast slovenskemu predsedovanju je bilo izvedenih 260 kulturnih in promocijskih prireditev doma in po svetu. Med najodmevnejšimi dogodki je bil koncert orkestra Slovenske filharmonije v Bruslju. Na 166 uradnih srečanjih v Sloveniji je sodelovalo 27.597 delegatov in 847 tolmačev, ki so tolmačili 12.800 ur. Med predsedovanjem je Slovenija prevedla 21.181 strani različnega gradiva. Udeležencem sestankov so razdelili nad 1000 protokolarnih daril, 30.000 kravat in rut s simbolom predsedstva in 27.000 promocijskih daril. V Sloveniji je dogodke med predsedovanjem spremljalo 1583 domačih in 928 tujih novinarjev, obeh zasledanj Evropskega sveta v Bruslju pa nad 3000 novinarjev. Spletno mesto predsedovanja je v šestih mesecih obiskalo 765.000 ljudi in si ogledalo skupno 3.765.000 strani. Vlada je sporočila, da je predsedovanje stalo Slovenijo skupno 62.374.158 evrov.

Za predsedovanje dobrih 62 milijonov evrov

Slovenska vlada je pretekli teden potrdila poročilo o predsedovanju Slovenije svetu Evropske unije. Obravnaval naj bi ga tudi državni zbor. "Ob koncu predsedovanja je mogoče zaključiti, da je bil šestmesečni program slovenskega predsedovanja ustrezno pripravljen. Izkazalo se je, da so bili smelo zastavljeni cilji povsem uresničljivi," je zapisala vlada v sporočilu za javnost.

Zanimiva je tudi statistika slovenskega predsedovanja. Skupno je bilo v projekt predsedovanja vključenih 2775 javnih uslužbencev. Na vsebinskih nalogah jih je delalo 1151, na koordinacijskih, organizacijskih in logističnih nalogah pa 1624 javnih uslužbencev. Pretežni del,

"Opravili ste izredno delo, predano, politično in intelektualno pošteno, potrpežljivo in profesionalno." (Predsednik evropske komisije Jose Manuel Barroso na seji evropskega parlamenta)



Finančni minister Andrej Bajuk v vlogi ribiča. / Foto: Miro Kuzič

EVROPSKA UNIJA

Razgledi

Brdo je v minulih mesecih gostilo predsedovanje naše države Evropski uniji. Kakšno je ozadje te zgodbe in kako so jo doživljali ljudje, ki so bili pol leta gostitelji najuglednejšim evropskim in svetovnim osebnostim?

Predsedovanje je popolna zmaga

DR. IZTOK PURIČ, DIREKTOR JAVNEGA GOSPODARSKEGA ZAVODA, PROTOKOLARNE STORITVE REPUBLIKE SLOVENIJE

DANIČA ZAVRI ŽLEBER

Prejšnji teden ste zaključili šestmesečno predsedovanje Evropski uniji. S kakšnimi občutki končujete svoje delo?

"Geneza šestmesečnega predsedovanja se je za nas začela že julija 2005, ko je Slovenija dobila nalogo, da izvede predsedovanje v prvi polovici leta 2008 in moji občutki segajo v ta čas. Ko je tedaj vlada republike Slovenije odločila, da bo predsedovanje na Brdu, sta Gorenjska in Kranj dobila objekt, ki ga sicer v nobenem primeru ne bi. Takrat je bil JGZ Brdo Protokolarne storitve RS edini, ki je predstavil idejo in celotni koncept predsedovanja in vlada ga je potrdila. V treh letih od ideje do realizacije je bilo tudi več zapletov: prvi projektant je umrl, izgubili smo pol leta, januarja 2006 smo znova začeli iz nič, avgusta 2006 smo že gradili, po 14 mesecih je bil objekt odprt, decembra 2007 pa smo začeli s prvimi dogodki predsedovanja. Objekt z devet tisoč kvadratnimi metri je izpolnil vsa pričakovanja, funkcionalno je idealen za

različne dogodke in bo tudi po izteku predsedovanja lahko služil različnim namenom."

Kako ste se pripravili na zahteven projekt, ki je najbrž terjal veliko organizacijskih in kadrovskih priprav?

"Da smo zmogli šest mesecev tega fantastičnega dela, smo se morali seveda dobro pripraviti v organizacijskem in kadrovskem smislu. V sodelovanju s kranjsko Fakulteto za organizacijske vede smo izvedli strokovni pristop analize procesov in na podlagi tega postavili projektno organizacijo ter jo kadrovsko dopolnili, tako da je omogočala poznejši nemoten potek dogodkov. Danes lahko trdim, da je profesionalno in brez zapletov šlo mimo več kot 140 dogodkov, na Brdu se je zvrstilo več kot 40 tisoč tujcev, količine obrokov, napitkov, vin, postrežb ob odmorih, cvetličnih aranžmajev, pa so kratko malo fascinantne. Ob najpomembnejših dogodkih je vse potekalo brezhibno, celo vreme nam je dobro služilo in ob zadnjem dogodku, ko je bil na Brdu ameriški predsednik, je



Dr. Iztok Purič / Foto Tina Duki

bilo tako lepo, da je bilo že kar kičasto."

Kakšnih odzivov ste bili deležni od domače in tuje javnosti?

"Pohvale smo doživljali zlasti s strani tujcev. Manj jih je bilo s strani slovenske javnosti, ki je slovensko predsedovanje (ne vem povedati zakaj) podcenila. Iz izjemno

uspešnega predsedovanja Slovenija ni znala narediti zgodbe, kot da je to skupna zmaga cele države, ki se je s tem lahko postavila ob bok drugim pomembnim drža-

"Ob pomembnih dogodkih je vse potekalo brezhibno, celo vreme nam je dobro služilo in ko je bil na Brdu ameriški predsednik, je bilo tako lepo, da je bilo že kar kičasto."

Spletni klepet

ROBERT GUŠTIN



Včasih nas za računalnikom zamika, da bi se s kom pogovarjali, si dopisovali. Namesto da bi dvignili telefon ali pisali elektronsko pošto, je bolj zanimiv interaktivni pogovor v živo, kjer uporabljamo računalnik in internetno povezavo. S posebnim programom si na ta način lahko z nekom, ki ga sploh ne poznamo ali pa je to naš znanec, dopisujemo v realnem času. Ko besedilo tipkamo, ga nekdo na drugi strani, na drugem računalniku že bere in nam nanj lahko takoj odgovarja. Kot bi se pogovarjali po telefonu, le da se tukaj ne slišite, ampak si besedilo pišete.

Spletni klepet poznamo pod oznako IRC, ki v izvirniku pomeni "Internet Relay Chat". Je eden od razširjenih načinov trenutnega skupinskega sporazumevanja in sporazumevanja na Internetu. Rodil se je konec av-

gusta 1988 na finski univerzi v mestu Oulu. Sprva je bil namenjen zaprtemu okolju univerze kot dodatna možnost konferenčnih diskusij, ki so lahko potekale v realnem času. Program je bil kmalu razširjen med prijatelji tudi zunaj univerze. Ko je v naslednjih letih prišlo do širitve interneta ter s tem do povezovanja mreže univerz in akademskih ustanov na meddržavni ravni, so začeli povezovati sprva skromno število finskih in ameriških IRC strežnikov.

IRC je prosti protokol, ki uporablja protokol TCP, angleško "Transmission Control Protocol", za nadzor prenosa) in protokol SSL, angleško "Secure Sockets Layer", ki je varnostni protokol. Za povezavo v omrežje se moramo z odjemalcem povezati na enega izmed mnogih IRC strežnikov. Najbolj poznan slovenski IRC

strežnik je irc.arnes.si. Večina strežnikov ne zahteva registracije, vendar mora uporabnik pred prijavo vseeno nastaviti uporabniško ime. IRC omogoča prenos preprostega besedila. Sporočila v IRC se prenašajo kot bloki, to pomeni, da se znaki ne prenesajo neposredno ob tipkanju, ampak je za to treba pritisniti Enter.

Odjemalci so programi, s katerimi uporabljamo protokol IRC. Najbolj razširjen odjemalec za IRC v Windows okolju je trenutno mIRC, vendar mu veliko konkurenco predstavljajo zastojniški Birc, KVirc, Trillian, Solar IRC, Visual IRC in X-Chat. Tudi v zadnjem času vse bolj popularna brskalnika imata svoja odjemalca, in sicer pri Mozilli najdemo ChatZilla, pri Operi pa je odjemalec že vgrajen. Za začetnike se mIRC in podobni odjemalci z veliko podokni

103 RAČUNALNIK IN JAZ

zdijo kompleksni, pretežki za uporabo ali celo neuporabni, zato so zanje primernejši enostavnejši, kot sta Miranda IM ali Trillian. Ta dva in odjemalec Gaim omogočajo tudi povezavo z drugimi omrežji, ki omogočajo neposredno sporazumevanje (MSN, AOL ...).

Sobe ali kanali, angleško "room/channel" so najmanjši gradniki v IRC. Ponavadi so ločeni po temi pogovora, državi, območju ali subkulturi, ki se v njem pogovarja. Naenkrat smo lahko prijavljeni v več sob in se v njih lahko pogovarjamo z vsemi uporabniki iz sobe naenkrat ali pa si izberemo določeno osebo za zaseben pogovor, ki ga lahko vidita samo sodelujočata. Obstaja več vrst "botov", tako imenovanih varuhov kanalov, ki poskrbijo za red in upoštevanje pravil na kanalu.

Ko se prijavimo na omrežje in strežnik, se med uporabniki

ločimo po vzdevek, angleško "nickname". Operaterji, ki moderirajo določeno sobo, imajo pred vzdevek znak @. Na kanalih je prepovedana vsaka oblika žaljivega izražanja, sovražnega govora ali grdega govorjenja. Velja pravilo, da besedila ne pišemo z velikimi črkami, saj to pomeni kričanje.

Poleg IRC poznamo še več oblik spletnega klepeta, najbolj razširjena pa sta klepet preko "Instant Messengerja" in "Skypa", ki omogočata tudi prenos zvoka. Spletne klepetanje pomeni veliko možnosti za sklepanje znanstev in komuniciranje na daljavo, saj je tak način cenejši in bolj priročen od drugih oblik internetnega komuniciranja. Še posebej je priročno, da se lahko več oseb pogovarja medsebojno istočasno, kot pri pravem klepetu v živo.

EVROPSKA UNIJA

Razgledi

vam v svetu. Raje smo iskali dlako v jajcu, očitno se je razživila značilna slovenska zavist in občutek imam, da se je kar prežalo na to, kdaj se nam bo kaj skazilo. Ko to človek doživlja ob dnevnih in dnevih intenzivnega dela brez počitka, mu je, miho rečeno, neprijetno. Na koncu, ko je vse izpadlo odlično in ko je bil namen dosežen, so občutki seveda drugačni. Kot Kranjčana pa me tudi veseli, da smo s predsedovanjem tudi marsikaj pridobili: vas Predosilje je z Brdom prav po zaslugi predsedovanja povezana s pločniki, kar je bila dolgoletna želja obeh strani, cesta do Kokerice je doživela rekonstrukcijo, o čemer se je prej desetletja samo govorilo. Prav je, da je mestna občina prisluhnila tudi moji želji, da se to uredi, saj je okolica Brda (zlasti pot okoli posesti) rekreacijski prostor za veliko število Kranjčanov. Če se vrnem k občutkom, pa pravih misli še nimam strinjanih. Ko smo si zastavili težko nalogo, smo mislili, da bomo čez pol leta, ko bo vsega konec, lahko vse skupaj zaprli in šli na dopust. Pa ni tako. Sodelavcem, ki sem jih sklical ob zaključku in se jim zahvalil, da so prispevali po svojih najboljših zmožnostih in skupaj dosegli čisto zmago, sem dejal, da je jutri nov dan z novimi pričakovanji, novimi dogodki in novimi gosti, ko se bo spet treba na novo dokazovati."

Kaj so lahko na Brdu doživeli gostje, ki so prišli iz tujine?

"Gostje iz tujine so spoznali vso vrhunsko slovensko kulinariko, naša najboljša vina, ob prihodu so jih pričakale lepo urejene parkovne površine, v vseh objektih pa ob vsakem dogodku drugačni cvetlični aranžmaji, delo naših floristov, ki so ponudili vsakokrat nekaj novega, nekaj inovativnega, v trendih, ki vladajo v svetu. Na tem področju smo poželi ogromno pohval, kar dokazuje, da cvetje res pusti močan prvi vtis. Sodelavke in sodelavci so odlično opravili svoj posel in veseli me, da smo dosegli homogenost in kolektivni duh za skupen cilj. To vse smo zmogli z lastnimi kadri, zelo malo smo dobili novih, posebej pa je treba poudariti odlično sodelovanje našega zavoda z Višjo šolo za gostinstvo in turizem z Bleda, od koder je sodelovalo več kot 250 študentov z mentorjem. Študentje so bili enakovredno vključeni v delovne procese."

Kateremu dogodku v okviru predsedovanja pripisujete največji pomen, ob katerem ste se še posebej izkazali?

"Dogodkov ne razvrščam po pomembnosti, vendar moram reči, da je od vseh po zahtevnosti najbolj izstopal obisk ameriškega predsednika Georda Busha. Ob tem obisku se je vse dogajalo na Brdu, najbolj pomembno za nas pa je dejstvo, da je predsednik s svojo ženo in osebjem prespal v hotelu Kokra. S tem je hotel Kokra prišel

na zemljevid hotelov z ustreznimi kapacitetami in kakovostnimi storitvami, primernimi za obiske na najvišji ravni. V preteklosti nam tega niso priznali kljub vsem adaptacijam in štirim zvezdicam, odkar pa je pri nas spal predsednik Bush, saj je znano, kako visoke standarde imajo Američani, ni več diskusije. To dejstvo je lahko v veliko čast ne le Brdu, temveč tudi Kranju in Gorenjski."

Ob slovenskem predsedovanju ste se imeli priložnost srečati z vodilnimi evropskimi in svetovnimi osebnostmi. Kako ste jih doživljali?

"Protokolarni stisk roke je nekaj, kar ti zelo veliko pomeni na začetku kariere. Danes pa mi največ pomeni predvsem, da so gostje zadovoljni, ne glede na to, kdo so. Moram pa reči, da mi je v tem času največ pomenilo, ko mi je decembra 2007 predsednik evropskega parlamenta Hans-Gert Pötering v hotelu čestital za odlično opravljeno delo. To nam je na začetku predsedovanja dalo potrditev, da smo se nanj prav pripravljali, da smo prvi dogodek dobro izpeljali in da smo na pravi poti, da bo tudi naprej vse prav. V tem polletju je bilo na Brdu veliko pomembnih ljudi: generalni sekretar OZN Ban Ki Mun, predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso, evropski komisarji od Javierja Solane do Benite Ferre-

ro Waldner, številni ministri. Moj vtis o njih je, da so to zelo vsakdanji, prijetni ljudje, ki imajo veliko izkušenj z dogodki na najvišji ravni. Pomembno mi je bilo, da so bili z našimi storitvami zadovoljni, opazil pa sem tudi, da so bili tudi malce presenečeni, da pri nas vse tako dobro poteka. Lahko rečem, da je projekt slovenskega predsedovanja lahko vzorčen za druge. K nam prihajajo po izkušnje Čehi, ki bodo predsedovali od januarja 2009, obiskali so nas Finci, ki so predsedovali že prej in bili navdušeni zlasti nad konceptom, ko se vse dogaja na enem mestu, kar je velika logistična prednost."

Slovenska ministristva, ki so pripravljala neformalna ministrska srečanja, so svojim gostom razkazovala tudi Slovenijo. Kaj od družabnih dogodkov ste jim ponudili na Brdu?

"Res so posamezna ministristva poskrbela tudi za obisk slovenskih znamenitosti, Kranj je bil denimo deležen obiska predstavnikov kmetijskih ministrstev. Na Brdu pa smo pripravili družaben dogodek v okviru neformalnega srečanja finančnih ministrov. Minister Bajuk je sprejel naš predlog, da bi si njegovi gostje ogledali posest Brdo, po katerem so se popeljali z električnimi avtomobilčki, kosili na prostem, nato pa lovili ribe. Vesel sem, da je bilo gostom doživljanje vseh: mi-

nistri so bili nad vožnjo z avtomobilčki navdušeni, občudovali so naravo, lovili ribe in eden od ministrov (verjetno iz ene od sredozemskih držav) je dejal, da je prvič v življenju videl tako lepe hribe (Storžič v ozadju) in prvič ujel ribo. To so utrinki, ki so morda videti nepomembni, vendar zakrožijo sliko predsedovanja in vtise, ki so jih udeleženci o nas odnesli domov."

Predsedovanje je mimo, za ta namen zgrajene stavbe pa so ostale. Čemu boste v prihodnje namenili lani zgrajeni kongresni center?

"Nadaljevali bomo z isto dejavnostjo: izobraževanju v javnem sektorju, šolo za ravnatelje, podjetniškimi in drugimi dogodki. Vidimo, da nam objekt omogoča nepredvidene možnosti tako na področju kongresnega turizma, izobraževanja, podjetniških dogodkov in rad bi poudaril, da želimo ta prostor izkoristiti in ga nameniti tudi kulturni dejavnosti. Ne želim se sicer vmešavati v vse kranjske zgodbe, povezane s koncertno dvorano, ki je mesto nima, vendar bi radi naš objekt z dvorano, ki ima 650 kvadratnih metrov in je akustično primerna, ponudili Kranju za ta namen. S tem želimo razbremeniti tudi predsednik, ki ga gojita Kranj in vsa Slovenija do Brda, češ da smo zaprti in nedostopni. Želimo se odpreti, vendar na način, ki je primeren temu ambientu, naravi in objektu, ki jih upravljamo."

"Lahko rečem, da je projekt slovenskega predsedovanja lahko vzorčen za druge."

K nam prihajajo po izkušnje Čehi, ki bodo predsedovali od januarja 2009."

Dober gospodar

144

IZ STARIH ČASOV

MIHA NAGLIČ



Trubar je moral biti kar dober gospodar. Sam je iskal denar za svoje tiske, skrbel za številno družino (imel je tri žene in z njimi vsaj pet otrok) in za študente, zidal novo hišo v Derendingenu (ljubljansko z novim prizidkom je moral prodati), dokupil vinograd ... O njegovih gospodarstvih prizadevanjih in finančnih težavah lahko marsikaj preberemo v njegovih pismih. Materialno stisko njegove družine zgovorno odseva pismo Joštu Galenbergu, poslano iz Ljubljane, 29. oktobra 1564. "Za zajca pravim Deo gratias /Bogu hvala/, in vedite, da obenem s tem dobite škaflo s sladkimi granatnimi jabolki od gospe Stetnerjeve. V svoji trgovini ima citrone, a limone in pomaranče ji baje pridejo v kratkem. Danes ni slišati v mestu nič o kugi, hvala

Bogu. Kaj bo prinesel novi mesec, to bom morda kmalu zvedel. Moji otroci so bili ta teden precej tihi in pobažni, sedaj pa so že spet razposajeni, veseli, neposlušni. Vaši milosti težim jaz, ubogi hlapec, da nimam nič denarja, ne vina, ne žita, ne slanine; masti imam za pol leta. Forestovi sem dolžan 12 tolarjev, pri gospodu knjigovodji sem si za to in naslednje četrletje izposodil 24 goldinarjev. Zdaj pa ne vem, kako bi; vsak dan prihajajo tuji ljudje, kje naj vzamem denar itd.? (Laha z njihovimi zdravili ste po mojem mnenju pač prekmalu nepremišljeno odpravili.) Zato izvoli vaša milost in drugi gospodje preskrbeti, da dobim za naslednje četrletje še 30 tolarjev predujma. Za te in druge dolgove zastavim svojo hišo obenem z novim prizidkom."



Vinjeta iz slovenskega protestantskega tiska

Trubarjeva ljubljanska hiša, ki jo omenja v zadnjem stavku in jo je prodal, je bila na Starem trgu nasproti šentjakobske cerkve, na pročelju je bilo znamenje IHS in hišna številka 148. Pozneje je bila v lasti jezuitov.

O skrbeh, ki jih je imel z gradnjo nove hiše v Derendingenu, piše v pismu od tam, 28. maja 1570. "Blagorodnim, plemenitim, hrabrim in častitim gospodom, gospodu deželnemu glavarju, gospodu deželnemu oskrbniku in gospodom odbornikom na Kranjskem itd., svojim milostnim in zapovedujočim gospodom" v Ljubljani. "Nedvomno so vaše milosti in gospodstva zvedeli, da sem na prošnjo svoje žene in otrok začel tu v Derendingenu zidati drugo hišo z denarjem, ki sem ga dobil za hišo v Ljubljani; zidavo sem tako daleč spravil, da moram izvršiti le še notranje delo; upam, da bi z božjo pomočjo, če bi imel denar, končal to še pred jesenjo. Dolžan sem gospodu Mateju Haugu 200 goldinarjev, le-te bo založil go-

spod Melchior Stoffel, kakor ga že drugič obveščam in prosim; tudi nekaterim študentom, ki spravljajo denar pri meni, sem dolžan 50 goldinarjev. Vse je slo za omenjeno zidavo in gospodinjstvo (od vseh strani prihaja k meni mnogo ljudi); tako tičim sedaj v dolgovi in zidavi, kar me dela starega in ovira pri študiju, prevajanju in tisku itd. Zato ponižno in nujno prosim vaše milosti in gospodstva, da mi čim prej skupaj nakažete semkaj oba dela moje provizije za letošnje 70. leto, ki zapadeta prihodnjega prvega julija in o hožiču. S tem mi izkažejo vaše milosti in gospodstva veliko milost in dobroto ter me rešite velikih skrbi in stiske. Prižakujem torej glede tega milostni odgovor in se vam kar najpionižneje in iskreno priporočam."

USODE

Razgledi

Življenjska zgodba Ivanke Tratnik iz Žirov

Njena pot

MILENA MIKELAVČIČ

Ko je njen brat Tone odšel k vojakom, se je odločil, da gre s še nekaterimi prijatelji v tujino, v Francijo. Tam so dobili delo v gozdu, kjer so tesa-li drevesa.

O tem obdobju svojega življenja je bolj malo pripovedoval, saj je bil tudi sicer bolj redkobeseden.

"Spominjam pa se, ko je pravil, da so nekoč našli v kruhu miško, ki jim ga je, visoko v planine, vozil pek iz doline. To je *gökarje* razjezilo, in so tak kruh odpovedali. Pek je bil zato zelo nesrečen, celo jokal je, saj je takrat v celi Evropi vladala kriza in vsakemu se je šlo za zaslužek. Kmalu po tistem so naši fantje odšli za delom v Nemčijo. Po nekem naključju so se znašli v ruskem delu Berlina. Tam so tudi dočakali vojno. Delali so v tovarni, kjer se je Tone seznanil z električnimi napravami. To mu je pozneje še prav prišlo, saj je bil po vrnitvi domov vse do upokojitve električar. Ravno pod njihovim stanovanjem je bil bunker, v katerem so se skrivali Nemci. Rusi so jih, ko so vkorakali v Berlin kot zmagovalci, vse do zadnjega, dobili in potolikli. Tone je v paniki zagrabil *šaturski* stol in stekel z njim na cesto. V sobi je

imel še več drobnarij, ki jih je kupoval zato, da jih odnese domov. Ko je bila nevarnost mimo, se je s prijatelji vrnil, toda vse, kar so leta in leta *šparali*, je bilo pokradeno in razbito. S tresočim glasom pa nam je pripovedoval tudi o tem, kakšni divjaki so bili Rusi, kako so posiljevali ženske. Še potem, ko je bil spet doma, se je najbolj bal tega, da bi Rusi po vojni dobili moč tudi v Jugoslaviji ... Rekel je, da so žensko, ki so jo ujeli, naslonili na steno in ji naredili silo. Nihče se ni oziral na to, da je bilo okoli njih polno ljudi ..."

Svoje znanje o elektriki pa je prostovoljno unovčil takoj po vojni, ko so po Lavrovu napeljevali elektriko.

"Še istega leta, jeseni 1945, je zbolel oče in kmalu umrl. Pa tega sploh ne bi bilo treba, saj se je, prvič v njegovem življenju, dogajalo, da je bilo tobaka na pretek. Bil je namreč strasten kadilec. Umrl je čisto po neumnosti. Ko smo mlatili žito, nam je bilo silno vroče, saj je bilo treba *gepl* ročno vrteči. Bilo mu je vroče, pa se je šel močiti pod mrzlo vodo h koritu. Čez nekaj dni ga je začela neznošno boleti glava. Vse noči je hodil po hiši in tarna. Ko so postale bolečine neznošne, smo tekli po dr. Bernika. A ko je



Družina Thede, kjer je med vojno delal Janez

videl, kako je z očetom, je zmajal z glavo in dejal, da ne more nič pomagati, ker se penicilina ni dobilo drugod kot v Angliji. Dal mu je le injekcijo za lajšanje bolečin. Pri komaj 59 letih je potem umrl za meningitisom."

Po njegovi smrti se je Ivanka vrnila domov, brata Jožeta so poklicali k vojakom v Makedonijo.

Svojega moža Janeza je spoznala, ko je služila pri Brencetu. Takrat je za njo hodil že en Rovtar, a Ivanke ni bilo kaj prida zanj.

"Sestra Štefka, ki je bila še večji *tur* od mene, se je zmeraj norčevala, da je ta Rovtar tak kot hrastov štor. O, kako

se mi je zdelo zamalo! In zato sem se mu začela izogibati. Takrat so velikokrat prirejali ples. Enkrat me povabi en *dolinski*. Do sedmih sem lahko, potem pa moram iti v švalo molst, sem mu rekla. Po plesu me je pospremil, ampak sem ga na pol poti nagnala nazaj, ker nisem želela, da bi ga videla gospodinja, ki je bila zelo pobožna in za ljubezenske zadeve ni imela preveč posluha. Žal je potem prišla vojna, njega so poslali k vojakom v Sisak. Moram reči, da sem mu zelo pogosto pisala, on pa meni. Tam so jih zajeli Nemci in jih potem odveli v Maribor. To se je zgodilo

leta 1939. Kar nekaj tednov so čemeli v barakah. Hrane so imeli kornaj kaj. Nekaj jih je celo umrlo od lakote. V pismu mi je napisal, da je bil tako *švoh*, da še po stopnicah ni mogel. Še pred začetkom vojne so jih odpeljali v Nemčijo, v logor. Tam se je javil na vsako delovno akcijo, četudi so ujetniki razvažali gnojnico po poljih, da je le dobil malo večjo porcijo hrane. Imel je srečo, da je bil po poklicu kovač, saj so ga kmalu napotili k bližnjemu obrtniku. Ta je prišel ponj z avtom in ker Janez ni znal jezika, je le slutil, da "komm, komm" pomeni nekaj takega kot *pojdite z menoj*."

Zjutraj so jedli zelje in ječmenov sok. Gospodar je vzel kruh, hlapcu je odrezal zajeten kos. Ivanka je dobila znatno manjšega, pri pastirju pa se je že skozi videlo. Vsak se je moral lepo zahvaliti.

Med sosedi

98

SLOVENCİ V ZAMEJSTVU

V začetku julija je bila na Višarjah v Kanalski dolini v Italiji informacijska prireditel o Alpski konvenciji in o sodelovanju med predstavniški planinskih zvez Koroške, Furlanije-Juljske Krajine in Slovenije. Prireditelj je potekala pod naslovom "Živa Alpska konvencija na tromeji-sodelovanje narodov včeraj, danes in jutri", organizirala pa sta jo stalni sekretariat Alpske konvencije, v katerem je tudi koroški Slovenec dr. Igor Roblek, in avstrijska planinska zveza, deželno združenje za Koroško. Eden od ciljev Alpske konvencije je tudi sonaravni razvoj na območju Alp, je ugotovil generalni sekretar konvencije Marco Onida. Helmut Lang s koroške deželne organizacije avstrijske planinske zveze pa je po-

hvalil dolgoletno uspešno sodelovanje planinskih organizacij iz Avstrije, Italije in Slovenije, še posebej pri urejanju poti na 60 vrhov prijateljstva. Alpska konvencija ponuja številne možnosti za sodelovanje na različnih področjih, je menil dr. Igor Roblek. Juljske Alpe niso pomembne le za sodelovanje planincev, ampak so tudi vezni člen med tremi kulturarni.

Leta 1908 so v Celovcu koroški Slovenci ustanovili Slovensko šolsko društvo, ki naj bi podpiral in pospeševal šolstvo, vzgojo in izobraževanje med Slovenci na Koroškem. Danes, sto let kasneje, je društvo še vedno osrednja šolska in vzgojna slovenska organizacija na Koroškem. V Celovcu ima svoj dijaški in mladinski dom, dvojezični vrtec,

športno dvorano in dvojezično osnovno šolo ter dvojezične vrte v nekaterih koroških krajih. Društvo je tudi pomemben delodajalec, saj je v domu, vrtcih in šoli zaposlenih 28 ljudi. Predsednik šolskega društva je Avguštin Malic, tajnik pa Jože Blajs, ki je tudi ravnatelj doma na Mikschallee 4 v Celovcu.

Razpad vladajoče koalicije ljudske in socialdemokratske stranke v Avstriji in razpis predčasni volitev konec septembra za Slovence na Koroškem ni presenečenje. Ta koalicija tudi ni uresničila obljub, ki jim jih je dala ob prevzemu oblasti. "Koalicija, ki se samo še krega in ni zmognata potrebnih in nujnih ukrepov v korist državljanov, je bolje, da se razide in omogoči volivcu, da pove svoje.



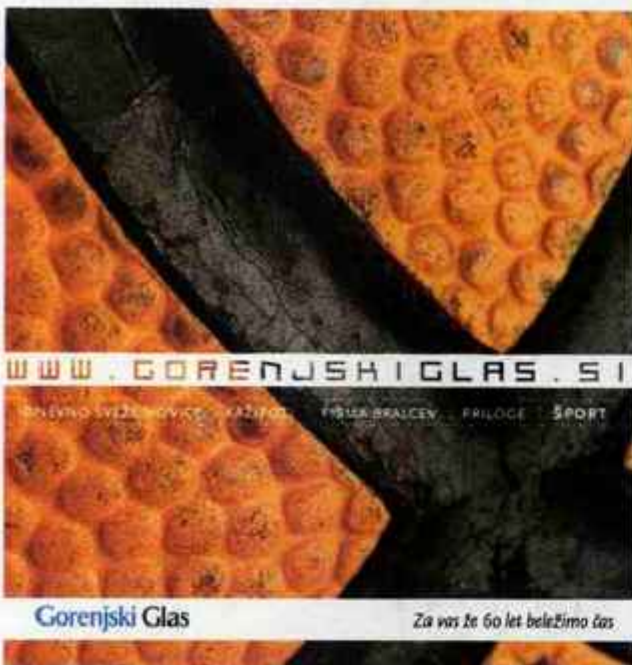
Vladimir Smrtnik, predsednik Enotne liste (v sredini) z nekdanjim predsednikom Narodnega sveta Nantijem Olipom in sedanjim predsednikom Matevžem Grilcem (desno) / Foto: Jaka Voljarek

Vse kaj drugega bi samo počelo nezaupanje ljudi do politike in okrepilo stranke, ki spretno igrajo na klaviaturi desnega populizma," je povedal predsednik edine politične stranke Slovencev na Koroškem Enotne liste Vladimir Smrtnik. Po njego-

vern mnenju bi bile predčasne deželne volitve koristne tudi za Koroško. Lahko bi izvedli konec septembra skupaj z državnozborskimi. Vladajoča deželna politika namreč drsi iz enega skandala v drugega in dela napake v škodo davkoplačevalcev.

JOŽE KOŠNJEK





WWW.GORENJSKIGLAS.SI

BORCI BREZ PRETEKLOSTI
LEGIO PATRIA NOSTRA

SLAVENSKA KNJIGA O FRANCOSEKI LEGIJI TUJCEV

Cena 26 evrov, za naročnike 20% popusta + poština.

Naročanje: po telefonu 04/201-42-41 ali po el. pošti: narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas

Gorenjska Gremo gor.

Radio Triglav®
Gorenjska 96 MHz
RADIO ZA RADOVEDNE

V vodniku je opisanih 76 vzponov: nezahtevnih, zahtevnih in zelo zahtevnih.

Pozdravljene gore

Jelena Juvan

Cena 20 evrov, za naročnike 15 evrov + poština

Naročanje: po telefonu št.04/201-42-41 ali po el. pošti: narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas



www.lidl.si

Cenejeje!

OD ČETRKA, 10. 7. 2008

Depilator

- Gladka koža tedne dolgo!
- Patentiran sistem ploskih pincet - z 32 pari pincet za nežno, hitro in temeljito odstranjevanje dlak pri koreninah
- Deluje na baterije ali s priključkom na električno omrežje, idealen za na potovanje in dopust
- 2 stopnji hitrosti



kos € 22,-*

Paprika - zelena

- nepakirano
- razred I
- cena za kg

10. 7. - 12. 7. 2008



Cenejeje!
1,99 € 1,49*

Jajčevci

- nepakirano
- razred I
- cena za kg

10. 7. - 12. 7. 2008



Cenejeje!
1,99 € 1,19*

Digitalna satelitska naprava, 80 cm

- Kompletna naprava z digitalnim sprejemnikom, satelitskim krožnikom z dvojnimi LNB, stenskim držalom okenskimi prehodnimi kablom, daljinskim upravljalnikom ter priključki in montažnim materialom
- 4500 pomnilniških mest, otroško varovalo, digitalni radijski sprejem
- Vključno z optičnim in zvočnim signalnim merilnikom za nastavitve



kompl. € 79,99*

Grozdje - belo

- nepakirano
- razred I
- cena za kg

10. 7. - 12. 7. 2008



Cenejeje!
2,49 € 1,59*

Nektarine

- razred I
- cena za 1-kg-posodica

10. 7. - 12. 7. 2008



Cenejeje!
1,99 € 0,79*

Srobot

- več barv
- Ø: 17 cm
- V: 60 cm
- trajnica
- cena za kos

10. 7. - 12. 7. 2008



Cvetlični nasvet € 4,59*

Otroški vlažni robčki

- comfort sensitive
- 80 kosov
- € -0,01/kos



10. 7. - 12. 7. 2008

- 50%!
1,99 € 0,99*

Maslena torta

- več vrst
- 500 g
- € 2,78/kg



10. 7. - 12. 7. 2008

- 41%!
2,39 € 1,39*

Cappuccino

- bela čokolada z dodatkom instant kave
- 500 g
- € 4,58/kg



10. 7. - 12. 7. 2008

- 30%!
3,29 € 2,69*

Oljčno olje

- 1-l



10. 7. - 12. 7. 2008

- 25%!
3,99 € 2,99*

File aljaškega saja

- 1000-g



10. 7. - 12. 7. 2008

- 25%!
3,99 € 2,99*

* Izdelki so dobavljivi samo v omejenih količinah. V primeru, da bodo kljub skrajnemu načrtovanju zalog pri nepričakovano velikemu povpraševanju že prvi dan razprodani, cenjene kupce prosimo za razumevanje. Prodaja samo v količinah, običajnih za gospodinjstva. Slike so simbolične. Vse cene veljajo za izdelke brez dekorativnih elementov do razprodaje zalog. Vse cene so v EUR s pripadajočim DDV. Za tiskarske napake ne odgovarjamo. Lidl d.o.o. k.d.

EVROPSKA UNIJA

Razgledi

Sto dvaindvajset dogodkov, kolikor se jih je zvrstilo ob nedavno končanem predsedovanju Slovenije Evropski uniji, je dodobra prekalilo ekipo sodelavcev na Brdu.

Izkušnjo bi znova ponovili

DANICA ZAVRL ŽLEBIT

V času predsedovanja Evropski uniji je Slovenija gostila 166 uradnih srečanj, od tega je na Brdu potekalo 122 dogodkov. Včasih je bilo tudi štiri ali pet dogodkov na dan, razporejenih po prostorih kongresnega centra, osebje JGZ. Protokolarne storitve Brdo pa je imelo opraviti s štiristo gosti dnevno, pravi vodja logističnega centra Brdo med predsedovanjem Jana Beravs Zavadlav.

"Naše osebje je v času predsedovanja skrbelo za 16 tisoč gostov, pripravili smo 28 tisoč glavnih obrokov in prav toliko odmorov in poskrbeli za okoli tisoč cvetličnih aranžmajev. V projekt predsedovanja smo bili vključeni vsi na Brdu, pri izvedbi dogodkov pa so nam bili v veliko pomoč tudi študentje Gošinsko turistične šole z Bleda. Brez njih bi tolikšni množici ljudi težko primerno postregli," pravi Jana Beravs Zavadlav. "Ves čas predsedovanja je bilo čutili izjemni kolektivni duh. Prijetno je bilo delati in ko gledam konec predsedovanja, bi rekla, ne bi nam bilo težko tega še enkrat izpeljati, le malo dopusta bi potrebovali. Dogodki so se vrstili vse dni, tudi veliko vikendov je bilo vmes, pa tudi veliko prostih

vikendov je bilo namenjenih pripravi. Zjutraj se je dogodek začel, poskrbeli smo za vse potrebno, naši vodje dogodkov so vse dni bedeli nad dogajanjem, ko pa so gostje odšli, se je začela priprava na naslednji dan. S kolegi smo bili na delu od jutra do noči, bili so tudi dogodki, ko smo tukaj spali, ampak v veselje mi je, da ni bilo čutili slabe volje, da smo se razumeli in vse delali v kolektivnem duhu. Tega najbrž ne bi bilo, če ne bi bili tako dobro pripravljene. Lahko smo se opirali na izkušnje drugih članic Evropske unije, ki so predse-

dovale pred nami, ampak dokler tega sam ne izkusiš, ne veš, kaj te čaka. To je velik projekt. Zame osebno je bilo najtežje obdobje priprave konec larskega leta, ko pa je vse skupaj steklo, smo bili mirni, ker smo videli, da smo si naredili zelo dobre osnove. Notranje smo se organizirali in postavili sistem logističnega vodenja dogodkov."

Nosilca predsedovanja sta bila poleg Brda tudi Protokol republike Slovenije in Sekretariat predsedovanja EU. Glavnino dogodkov na Brdu so predstavljala neformalna ministrska srečanja, ki jih je

bilo ducat, prav toliko je bilo tudi srečanj trojke Evropske unije s tretjimi državami, med katerimi je bil največje javne pozornosti deležen vrh EU - ZDA z obiskom ameriškega predsednika Busha. Poleg Brda, ki je med predsedovanjem predstavljalo zaprt sistem zaradi potrebnega varovanja, so se izkazali tudi številni drugi udeleženci. Slovenska vojska, denimo, je s svojimi 400 vozniki in 160 avtomobili brezhibno opravila neštete prevoze in opravila več kot milijon kilometrov brez vsake nesreče ali razbitega avtomobila.

Jana Beravs Zavadlav pohvali ekipo sodelavcev, ki je bila ves čas predsedovanja nadvse uigrana: Vlado Sekirnik je bil svetovalec za protokolarno strežbo, Mateja Markič vodja prodajnega trženja, Viktorija Frelih Hodža vodja pisarne logističnega centra, Martina Razinger vodja dogodkov, Franci Jagodic vodja tehničnega sektorja, Robert Rozman vodja izvedbe tehničnih del in Majda Markun vodja nabave. So po koncu predsedovanja že kaj bolj sproščeno zadihali? Jana Beravs Zavadlav pravi, da se vrstijo že novi dogodki, med njimi sta bila tudi že dva dneva odprtih vrat.

"Vtisi so še sveži in preveč smo utrujeni, da bi jih lahko že sistematično strnili. Toda sodeč po odzivih iz tujine smo izpeljali uspešno zgodbo. Pred kratkim sem se slišala z gospo, ki je vodila finsko predsedovanje, spoznali sva se lani, ko mi je dejala, kako ste srečni, ker imate predsedovanje na eni sami lokaciji. Ko so oni nehali predsedovati, pa je dejala, da je to izjemna izkušnja. Tudi za nas bi lahko trdili enako. Z lahkoto bi jo ponovili s tako organizacijo in sodelavci, kot smo jo imeli v preteklem polletju," je svoje vtise zaokrožila vodja logistike na Brdu.

"Lahko smo se opirali na izkušnje drugih članic Evropske unije, ki so predsedovale pred nami, ampak dokler tega sam ne izkusiš, ne veš, kaj te čaka."



Ekipa z Brda, utrujena, a zadovoljna ob zaključku predsedovanja EU / Foto: Tina Dukič

Kaj nam pa morejo

7
SEDMICA

V torek so v kraju Studenec, v Sevnici, v Bošanju in na Čatežu ob Savi pokopali prve štiri od trinajstih žrtev zadnjega spusta s kaniuji po reki Savi: Kristijana Janca, Bojana Lipovška, Matejo Konajzler, Mitjo Spileku. Ob tragediji, primerljivi z letalsko nesrečo na Korziki (ta je udarila na prvi decembrski dan pred sedemindvajsetimi leti), glavku zastane dih. Časa nazaj ni mogoče zavrteti. Nič ne more popraviti usodne napake. Nobera od trinajstih žrtev zadnjega spusta po Savi ne more mnovič preteti usodne odločitve in v zadnjem hipu ubežati pregodnji smrti. Za trinajst utopljenih vrtnice v ta svet, v to življenje, ni. Za njimi jokajo svojci, za njimi žaluje vsa Slovenija.

Vendar. Življenje gre naprej. Brez nesrečnih izletnikov na Korziki. Brez trinajst nesrečnih, ki so v četrtek, 3. julija 2008, izživali smrt, ki je nanje prežala na gradbišču hidroelektrarne Blanca na reki Savi. Ko bi se Slovenci iz njihove nesreče vsaj česa naučili! Racimo tega, da na vodo ne "stopimo" brez rešilnega jopiča oziroma da Slovenci končno dojamemo, da so zakoni in predpisi zato, da jih spoštujemo, ne pa kršimo. (Ali bi nesrečnih trinajst utopljenec usodni spust po Savi preživel, če bi imeli na sebi rešilne jopiče, je povsem strokovno in v kontekstu tega teksta nepomembno vprašanje.)

Se pravi, imamo zakon o plovbi po celinskih vodah iz

leta 2002 ter pravilnik o čolnih in plavalnih napravah, radi pa se delamo, kot da nimamo ne enega ne drugega. (Pač na vižo: kaj nama pa morejo, morajo, kaj nam pa morejo in la la la.) Pravila iz leta 2002, ki urejajo plovbo po celinskih vodah, med drugim določajo, da so del obvezne opreme čolna rešilni jopiči; na čolnu mora biti toliko rešilnih jopičev, za kolikor je čoln registriran. In zdaj, pozor. Po Blejskem jezeru pluje trideset pleten. Vsaka je registrirana za osemnajst potnikov. (Po podatkih pletnarjev z obale na Otok letno prepeljejo približno petdeset tisoč turistov, po podatkih turističnega društva je potnikov sedemdeset tisoč, po neuradnih podatkih poznaval-

cev pa najmanj sto tisoč.) Če bi si inspektor za plovbo po celinskih vodah vzel čas in pletne obrnil na glavo, bi moral iz njih pasti najmanj petsto štiriideset rešilnih jopičev. Bojim pa se, da jih iz vseh pleten ne bi skupaj padlo niti osemnajst. Danilo Sabadin, inspektor za plovbo po celinskih vodah, pa nič; ne bev ne mev.

Ni Zmajana, ki bi bil sposoben predvideti in napovedati splet vseh mogočih in nemogočih okoliščin oziroma dejavnosti, ki utegnejo vplivati na določen dogodek, da ne rečem, na katastrofo. Zal so življenjske izkušnje takšne, da pride nesreča navadno kot strela z jasnega, povsem nepričakovano. Med tisoči, ki jih blejski gondo-

ljerji vsako leto prepeljejo z obale na Otok in nazaj, so tudi otroci, šolarji. Vzemimo za primer (Bog ne daj, da do česa podobnega zares pride), da v pletno, na kateri je osemnajst prvotolčkov, udari strela; pletna se razpolovi in v razburkano jezero popada vseh osemnajst ali celo štiriindvajset malčkov z učiteljico in pletnarjem vred. Morebitno učiteljico in morebitnega pletnarja, ki bi skupino otrok na jezero odpeljala brez rešilnih jopičev, retorično sprajuhem: sta sposobna iz vode rešiti vse otroke? Inspektorju za plovbo po celinskih vodah Danila Sabadina pa: ste v predvidenem spletu okoliščin, ki bi nedvomno pomenile katastrofo, pripravljeni nositi breme odgovornosti?

MARJETA SMOLNIKAR



Do konca meseca vse jasno

Luca Mocenni, direktor Aquasave (del skupine Gruppo Bonazzi) upa, da podjetje ne bo doživelo črnega scenarija.

BOŠTJAN BOGATAJ

Odločitev lastnika po reorganizaciji in racionalizaciji, po kateri bo brez dela ostalo 70 delavcev, je znana. Kakšni so razlogi zanjo?

"Tekstilna industrija se v zadnjem desetletju srečuje s številnimi težavami, predvsem zaradi cenene konkurence iz Kitajske in Daljnega vzhoda, ki ponuja zelo poceni in gotove izdelke. Poleg tega v Evropi opažamo tudi manjšo potrošnjo tekstilnih izdelkov, hkrati se višajo stroški. Za ilustracijo: cena kruha je v zadnjem letu zrasla za 20 odstotkov, tekstilnih izdelkov za odstotek. V podjetju najvišjo rast stroškov beležimo pri električni energiji, saj se je s 1. januarjem 2008 cena povečala za 50 odstotkov, kar za Aquasavo pomeni za milijon evrov višje stroške na letni ravni. Tega nikakor ne moremo skriti v ceno izdelkov. Kljub temu lahko rečem, da smo veliko in zdravo podjetje, ki pa se žal spopada s težavami. Na žalost pa za oddelek tkalnice poliestra nimamo kupcev."

Ali to pomeni, da v Evropi ne bo več proizvajalca takšnih tkanin?

"Poliester bodo kmalu proizvajali le še na Daljnem vzhodu. To je po eni strani smešno, saj so naši kupci žalostni zaradi našega opušča-



Luca Mocenni / Foto: Matej Zeman

nja proizvodnje, po drugi strani pa nam ne priznajo višjih stroškov. Gruppo (skupina) Bonazzi se je odločila za racionalizacijo, kot direktor pa moram upoštevati to odločitev."

Vendar to ni edini program, ki je ogrožen. Na vrsti naj bi bil še denim (jeans)?

"Natančnih informacij za ta program še nimamo, vse bo jasno konec meseca. Tudi tu ostaja enak problem - velik cenovni pritisk z Daljnega vzhoda. Mi smo ekskluzivno proizvajali za Azgard 9, ki jim je vseeno, ali je proizvodnja v Evropi ali Afganistanu. Naši izdelki so sicer kvalitetnejši, vendar ni nujno, da jih bo pri odločitvi vodila le kvaliteta."

Torej gre v primeru Aquasave za vprašanje kvalitete ali nizke cene?

"To je poenostavljanje. Skupina Bonazzi je leta 1992 kupila Tekstilindus v stečaju. V 15 letih smo tudi zaposlovali, v najboljših časih smo imeli čez šeststo sodelavcev. Vedno smo upoštevali zakonodajo, pošteno plačevali in nagrajevali delavce, vedno smo dobro sodelovali. Želja lastnikov je, da ohranimo podjetje, vendar ne za ceno propada celotne skupine."

Ali bodo odpuščeni delavci dobili odpravnino?

"Poslujemo pozitivno, zato je smešno, ko me delavci sprašujejo, če bodo dobili plače. To ni problem, kot tudi ne celo nekoliko višji re-

gres od zakonsko določenega. Po zakonu smo pripravili program odpuščanja, z odpravninami in vsem, kar sodi zraven. Upam pa, da bodo vsi, ki bodo morali oditi, dobili nove službe."

Pred vas morda prihajajo težki časi. Ukinitev proizvodnje s 70 delavci, morebitna odpoved pogodbe z Azgardom 9, prek katere zaposlujete dodatnih dvesto delavcev. Kaj bi to pomenilo za podjetje, ki ga vodite?

"O morebitni prekinitvi pogodbe bi se raje pogovarjal čez dva tedna. V primeru črnega scenarija pa bi ostal le manjši program, ki pa za tako veliko podjetje ne bi bil rentabilen."

V enem letu ste že tretja tekstilna tovarna v Kranju, ki zapira vrata.

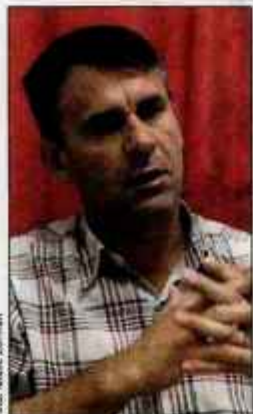
"Razloge sem navedel na začetku. Zelo mi je žal, da se to dogaja. Čutim se Slovenca, čeprav sem se moral jezika naučiti, poznam praktično vsakega delavca, saj sem tu že 12 let."

Vas morda že obiskujejo nepremičninski agenti?

"Ne. Mi smo orientirani na rešitev proizvodnje, naš cilj ni, da bi po vseh vložkih v proizvodnjo sedaj vse zrnali z zemljo in gradili stanovanja."

Luca Mocenni zagotavlja, da tudi odpravnine ne bodo problem, saj je podjetje likvidno. Zaradi vsega naštetega o stavki ne razmišljajo.

Leta 2002 je bilo v Aquasavi zaposlenih 620 delavcev, po ukinitvi plemenitnice pa je bilo ob delo 160 zaposlenih. Takrat so v podjetju upoštevali delavce in jim ponudili t. i. mehke variante odhoda - odhod na Zavod za zaposlovanje in kasnejša upokojitev ali delo v drugih enotah podjetja. Glavnino danes zaposlenih v Aquasavi sestavljajo delavci, stari nad 40 let, ki so bili v preteklosti zaposleni že v Tekstilindusu. Ta je v najboljših časih zaposloval čez dva tisoč delavcev, po ukinitvi tkalnice poliestra in morebitnem prenehanju proizvodnje jeansa pa bi imeli v podjetju dovolj naročil le še za nekaj deset delavcev. "Tako majhne proizvodnje ne bo obdržal nihče, zato upam, da se bodo kupci odločili za naš, kvaliteten izdelek in ne cenenejši z Vzhoda," se pove Marošič.



Redžo Marošič

nji teden razkril usodo proizvodnje denima, ki je naš glavni produkt. Tudi v njihovem interesu je, da se proizvodnja ne prekine," je prepričan predsednik sindikata. Dodaja, da bo ostal v podjetju do zadnjega in poskušal pomagati vsem, tudi v primeru črnega scenarija - za-

prtju podjetja in iskanja nove službe. Usoda več kot tristo zaposlenih bo tako znana še pred kolektivnim dopustom, ki v Aquasavi nastopi 4. avgusta.

Odnosi med italijanskim lastnikom, vodstvom in delavci so korektni. Plače v vsej zgodovini italijanskih lastnikov niso zamudile niti za en dan, regres so delavci vedno prejeli 30. junija. "Tako plače kot regres so nekoliko višje od povprečja v slovenski tekstilni industriji, ob koncu leta pa prejmemo tudi božičnico in nagrado za tiste, ki so v preteklem letu delali brez odsotnosti zaradi bolniške," pojasnjuje Marošič. V številkah to pomeni, da tkalka za triizmensko delo prejme okoli petsto evrov neto, letošnji regres je znašal 750 evrov bruto, božičnica 190 evrov neto in prej omenjena nagrada sto evrov neto. Tako predsednik sindikata kot direktor



Boste letošnji dopust preživel na hrvaški obali?

UGODNO



POLETNI MENJALNIŠKI TEČAJI ZA HRVAŠKE KUNE

Preverite dnevni menjalniški tečaj na spletnih straneh www.gbkr.si ali v katerikoli ekspozituri Gorenjske banke.

Gorenjska Banka
Banka o poslovanju

To ni davčna razbremenitev

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - Tako trdijo v Gospodarski zbornici Slovenije, ki jo vodi Samo Hribar Milič, kot tudi, da je slovensko gospodarstvo nadpovprečno davčno obremenjeno, zato za dvig davčnega razbremenitev. "Povzročena uveljavitev davčne olajšave po vladnem predlogu ni rešitev v pravi smeri. Vsebinsko ozka, nominalno nizka, čeprav še enkrat višja kot pred mesecem dni, in uporabna zlasti za mikro podjetja ter samostojne podjetnike, ne more doseči učinkov v smeri nujnega razvojnega preboja," pojasnjujejo v GZS. Opozarjajo, da je treba na problematiko gledati kompleksno, skratka, na celotno gospodarstvo in na njegovo

pravno razbremenitev. Vladni predlog zastavlja določene dejavnosti, kot je storitveni sektor, predvsem pa podjetja, ki veliko vlagajo in so nosilci razvoja in konkurenčnosti slovenskega gospodarstva.

Gospodarstvo je lani v primerjavi z letom prej v državno blagajno plačalo za 25,7 odstotka več davkov iz dobička. GZS in gospodarstvo od Vlade pričakujejo, da bo oblikovala tako davčno politiko, ki bo do davčnih zavezancev čim bolj nevtralna. Ob poseganju z davčnimi olajšavami v sistem pa morajo biti ti ukrepi namenski in usklajeni z drugimi področji, ki so prepoznani kot nujni za trajnostni razvoj (tehnologije, raziskave in razvoj, izobraževanje, varovanje okolja, energetska učinkovitost).

0 stavki ne razmišljajo

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - "Sodelavci so izgubljeni, prestrašeni, bojijo se za jutri," razpoloženje med zaposleni v Aquasavi opisuje Redžo Marošič, predsednik sindikata in delavskega sveta: "Pa vendar je bilo do začetka julija vse normalno. Vesel bi bil, če bi šlo v tem trenutku zgolj za reorganizacijo, bojim pa se, da bo huje." Dejstva, da bo po ukinitvi tkalnice poliestra delo izgubilo sedemdeset sodelavcev, ni več mogoče spremeniti, vendar predsednik sindikata vidi priložnost v njihovi preazporeditvi v druge enote ali v druga podjetja, ki so po novici o odpuščanju v Aquasavi že klicali njega, kadrovske službe ali direktorja.

"Najpomembnejša novica za našo prihodnost bo prišla skupaj s Antoniom Bonazzijem, solastnikom Gruppo Bonazzi, ki nam bo prihod-

KRANJ

Znova vavčersko svetovanje

Od julija je v Regionalni razvojni agenciji Gorenjske znova na voljo vavčerski sistem svetovanja in usposabljanja. Prek njega lahko podjetja koristijo 50 odstotkov vrednosti podjetniškega svetovanja in 45 odstotkov vrednosti usposabljanja. V okviru vavčerjev lahko pridobijo osnovne informacije in svetovanje o podjetništvu, zagonu poslovanja, razvojnih izvidih in podobno, se udeležujejo informativnih delavnic s podjetniškimi vsebinami, pridobivajo informacije prek spleta in so obveščeni o razpisih in drugih pomembnih informacijah za podjetnike. Več o programu vedo v razvojni agenciji BSC Kranj, kjer izvajajo tudi storitve e-VEM - brezplačno odprtje podjetja z omejeno odgovornostjo in registriranje samostojnih podjetnikov. E-VEM omogoča tudi dodajanje in spreminjanje dejavnosti že obstoječih podjetij in druge tovrstne storitve. B. B.

privoščite si sanjski dopust
LONovpoletni kredit
HRANILNICA LON
04 28 00 777
www.lon.si

KOMENDA

Polfinalna tekma traktoristov

V soboto je bila v Komendi polfinalna tekma za Naj traktoristko ali traktorista. Na tekmo se je prijavilo 56 tekmovalcev, večinoma so bili mladi in delo s traktorji obvladajo, preden so jih posadili za volan, so preverili znanje varne vožnje in poznavanje traktorjev. V finale so se uvrstili: Rajko Mužerlin, Bojan Gracar, Aleš Plut, Janez Zaverl, Martin Lenko, Aleš Dolinšek in Ivan Lah. Za osmo in deveto mesto v finalu med moškimi se je nato pomerilo pet tekmovalcev. Od deklet so se uvrstile Mateja Kern, Helena Kern in Pavla Voller. Žal bo finale brez Gorenjcev. M. G.



GORENJA VAS

Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov

Razvojna agencija Sora v soboto, 12. julija, vabi na Tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov, ki bo potekala v Gorenji vasi na parkirišču ob glavni cesti (pri poslovnem centru) od 8. do 12. ure. M. G.

OSNOVNA ŠOLA IVANA GROHARJA
Podlubnik 1, 4220 Škofja Loka

razpisuje prosto delovno mesto

UČITELJA/ICE ZA POUČEVANJE
GOSPODINJSTVA IN NARAVOSLOVJA

Kandidat/ka bo sklenil/a delovno razmerje za določen čas s polovičnim delovnim časom.

Pogoji:
Kandidati morajo izpolnjevati v zakonom določene pogoje.

Rok za oddajo pisnih prijav s priloženimi dokazili o izpolnjevanju pogojev je 5 dni po objavi na naslov:
OŠ Ivana Groharja, Podlubnik 1, 4220 Škofja Loka.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

46. ČIPKARSKI DNEVI V ŽELEZNIKIH od 12. do 20. julija 2008



Tudi letos nevarni hrastov sprevodni prelec

Majhne dlakaste gosenice so se pojavile v nižinskih hrastovih gozdovih v okolici Kranja. Nevarne za ljudi, večje škode na drevju ne bo.

MATJAŽ GREGORIČ

Tudi letos so gozdarji v začetku junija v gozdovih okoli Kranja opazili hrastov sprevodni prelec, gosenice, ki so ob stiku nevarne za ljudi, na gozdnem drevju pa povzročajo le manjšo škodo. Kot pravi Jurij Rozman s kranjske območne enote Zavoda za gozdove so se gosenice pojavile v gozdovih na območju Hrastja, Planine in Trboj. Obseg je podoben kot v prejšnjih letih, sicer pa se gosenice v zadnjem desetletju pojavljajo tudi v gozdovih drugod po Evropi. Gosenice v krošnjah dreves obirajo listje, zato so krošnje nekoliko svetlejše, večje škode pa ni. Posebnih ukrepov gozdarji ne izvajajo, gosenice pa se sredi julija zabubijo. Ugodne za njihov pojav so predvsem višje temperature in suho vreme.

Na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj so obvestilo o pojavu hrastovega sprevod-



Gosenice hrastovega sprevodnega preleca so se tudi letos pojavile v nižinskih gozdovih v okolici Kranja. / Foto: Božo Makovec

nega preleca izdali že takoj, ko so jih gozdarji obvestili o pojavu. Po besedah dr. Helene Peternel se izpuščaji ob stiku z gosenicami pozdravijo sami, v hujših primerih zdravnik ublažijo vnetje s antihistaminiki.

Majhne dlakaste gosenice so nevarne za ljudi, saj lahko povzročajo srbečico in pordelost kože, v hujših primerih

tudi težave pri dihanju. Gosenice imajo na hrbtni strani temno rdeče pege, iz katerih izraščajo trde dlačice. Trebušna stran je zelenkaste barve, bočno pa je belkasta. Čez dan se zadržujejo v gnezdih, ki so obdana z rahlim zapredkom tankih srebrnkastih niti. Gnezda so praviloma v rogovih vej in na deblu ter dosegajo veli-

kost do manjše melone. Po noči se gosenice odpravljajo na hranjenje v krošnje, kjer žo listje in popke. V zgodnjih jutranjih urah se vračajo v gnezda. Po drevesu in po tleh se gibljejo v koloni po ena, v značilnih "procesijah", če pa jih je veliko, so razvrščene v več vrst. Pri pohodu sproti predejo nitke, ki se oprijemajo na drevo. Gosenice imajo drobne ožigalne dlačice, ki ob dotiku s človeško kožo povzročajo vnetje s srbečico, to je gosenični dermatitis ali lepidopterizem. Posebno občutljivi so otroci in starejši ljudje. Zato velja opozorilo, da se je treba izogniti vsakršnemu stiku z gosenicami in njihovimi ostanki. Pri gibanju v bližini dreves, napadenih z gosenicami, si je treba zavarovati kožo, dihala in oči, pri hujših oblikah goseničnega dermatitisa in pri težavah z dihanjem pa je treba poiskati zdravniško pomoč.

Poletje preživi na planini

Marija Cimbas se je že enajsto leto zapored kot pastirica za tri poletne mesece odpravila na Veliko planino.

JASNA PALADIN

Velika planina - Poleti na planini skupaj s 94-letnim možem skrbita za devet domačih krav, ki so jih letos prvič na planino kar pripeljali s tovornjakom. "Človek se z leti navadi na tako življenje, in čeprav je v dolini veliko bolj udobno, vsako leto kornaj čakam, da grem sem gor," pravi Marija iz Bistriče, Roševa Micka po domače, ki se bo s planine vrnila šele konec septembra.

"Celo poletje sem gor in ne grem nič v dolino. Doma vse poznam, dolgčas mi pa ne more biti, saj naju domači po-



Marija Cimbas iz Bistriče

gosto obiskujejo, prav tako ničesar ne pogrešam." Letos si je ob pastirski bajti uredila celo vrtniček s solato in zeljem. Med tednom pastirji čistijo pašnike, urejajo ceste in skrbijo za svoje bajte, konec tedna pa se lahko več posvetijo številnim obiskovalcem, ki se lahko tudi pri Mariji Cimbas okrepcajo z mlečnimi dobrotami. "Dvakrat na dan pomolzem, mleko pa kisam ali pa iz njega naredim skuto in sir."

Poletje na planini bo delovno, ob slabem vremenu kdaj tudi neprijetno, a "paša na planini je tradicija, ki se je vsaj starejši iz vasi pod planino zelo radi držimo".

LJUBLJANA

Zaustavljena prodaja pšenice

Pogajalska skupina pridelovalcev za odkupno ceno pšenice (Zadružna zveza Slovenije, Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije in Sindikat kmetov Slovenije) je na neformalnem sestanku sklenila, da se prodaja pšenice letošnje letine do nadaljnjega zaustavi. Vzrok temu je bila ponujena odkupna cena v višini 175 evrov za razred B ter 185 evrov za razred A, s strani kupcev na sredini pogajanj. Ponujena odkupna cena je enaka lanski, kmetom pa so se napram lanski letu stroški pridelave povečali za 50 odstotkov. Prodajalci bodo v teh dneh in izoblikovali svoje pogoje za prodajo. M. G.

BLEGOŠ

Srečanje podeželskih žena

Društvo podeželskih žena Blegoš organizira v sodelovanju s Kmetijsko svetovalno službo Škofja Loka že enaintrideseto srečanje podeželskih žena na Blegošu. Prireditve bo v nedeljo, 13. julija 2008, ob 12. uri pred kočjo na Blegošu. Za popestritev prireditve bodo poskrbeli folklorna skupina Javorje, harmonikar Marko Jelovčan, saksofonistka Nika Pohleven, po zaključenem uradnem programu pa ansambel Mladi godci. Za jedučo in pijačo bodo poskrbele članice DPŽ Blegoš iz Poljan in Javorij. V primeru slabega vremena bo prireditve naslednjo nedeljo, 20. julija. M. G.



Srednja šola Jesenice,
Ulica bratov Rupar 2, 4270 Jesenice
telefon: 04/581 31 00 fax: 04/581 31 13
e-poštni naslov: info@ssj-jesenice.net

objavlja prosta delovna mesta

1. UČITELJA FIZIKE (M/Ž)

- profesor matematike in fizike
- strokovni izpit s področja vzgoje in izobraževanja

2. UČITELJA ANGLEŠČINE (M/Ž)

- profesor angleščine
- strokovni izpit s področja vzgoje in izobraževanja

Pod točko 1. in 2. bomo z izbranimi kandidatom sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Nastop dela 1. 9. 2008.

3. UČITELJA GLASBE Z METODIKO IN INSTRUMENTA (M/Ž)

- profesor glasbe
- strokovni izpit s področja vzgoje in izobraževanja

Pod točko 3. bomo z izbranim kandidatom sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom. Pogodba se bo sklenila za čas od 1. 9. 2008 do 31. 8. 2009.

Pisne prijave z dokazili pričakujemo v petih dneh po objavi na naslov: Srednja šola Jesenice, Ulica bratov Rupar 2, 4270 Jesenice s pripisom "RAZPIS". Vloga bo štela za pravočasno, če bo oddana na pošto zadnji dan roka s priporočeno pošljilko.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v zakonitem roku.

Na podlagi 58. člena Zakona o javnih uslužbencih (Uradni list RS, št. 63/07-uradno prečiščeno besedilo - ZJU - UPB3), OBČINA BLEED, CESTA SVOBODE 13, 4260 BLEED objavlja javni natečaj za zasedbo prostega uradniškega delovnega mesta na položaju

DIREKTORJA OBČINSKE UPRAVE m/ž

Vsebina javnega natečaja za prijavo na prosto uradniško delovno mesto je dostopna na spletni strani Občine Bled www.obcina.bled.si.



Klimo vam podarimo. Volkswagen Transporter Iceman.

Za prijeme obljene dni vam ob nakupu kateregakoli modela VW Transporter, Caravelle ali Multivan podarimo klimatsko napravo.*

*Klimsko napravo za vozila z motorjem karavane podarimo. Pri novih in regijah avtomobilov klimatsko napravo podarimo, vendar ne vključuje dodatne opreme za klimatizacijo. Področje velja za vse države članice EU.

Avtohiša Vrtač, d.o.o. Kranj

Delavska cesta 4, 4000 KRANJ
tel.: 04 27 00 200, faks: 04 27 00 222
www.avtohisavrtac.si

Transporter



89.8 91.1 96.3



RADIO SORA

Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,
Kapucinski trg 4, 4220 Škofja Loka,
tel.: 04/506 50 50, fax: 04/506 50 60,
e-mail: info@radio-sora.si

DOBRA IN ZDRAVA ZELENJAVA

Praktični nasveti za vrtničarje

CENA:

3.70 €

Za naročnike
Gorenjskega glasa
20% popusta

Gorenjski Glas | naročnine: telefon: 04 201 42 41
e-pošta: narocnine@g-glas.si

GG

naročnine

04/201 42 41, e-pošta: narocnine@g-glas.si
www.gorenjskiglas.si

Hura!

Živimo ceneje

Ponudba velja od 2. 7. do 16. 7. 2008.

JESENICE Ulica Maršala Tita 63, pon.-pet.: 8.00 - 20.00, sob.: 8.00 - 15.00
RADOVLJICA Gorenjska cesta 33, pon.-pet.: 8.00 - 20.00, sob.: 8.00 - 15.00

Prenosni TV LCD Denver

- TFT zaslon visoke resolucije formata 16:9
- sprejemnik celotnih VHF in UHF področij
- 255 spominskih mest za nastavitve televizijskih programov
- rezolucija 1440 x 234
- podpira televizijske sisteme PAL/SECAM/SECAM/SECAM
- vgrajena vrtljiva teleskopska antena
- nastavitve zvoka in slike z menijem na zaslonu
- vtičnica za tunersko anteno
- zvočno/video vhod
- priključek za slušalke

95,99 €



39,99 €

AXXION, Žepni MP3/MP4 predvajalnik-multiformat



- 1 GB spomina
- 4,6 cm (1.8") barvni STN zaslon
- podpira WMA, MP3 format in ID3 zapise
- E-book funkcija
- snemanje glasu
- funkcija ponavljanja
- osvetlitev zaslona v 7 barvah
- nastavljene barve tona-Equalizer (Natural, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz, DBB)
- vsebuje igro
- FM radijski sprejemnik
- v kompletu so slušalke s priključkom 2,5 mm, adapter za standardne slušalke 3,5 mm, napajalnik, USB kabel, zgoščena s programsko opremo
- teža 45 g

Komplet vsebuje: slušalke, torbica za montažo na avtomobilski vzglavnik, daljinski upravljalnik, odstranljiva škatla za baterije in stojalo, napajalnik AC 230V in avtomobilski DC 12V. Možnost napajanja 230V/12V/ baterijsko 10 x AA 1,5 V (baterije niso v kompletu)

BREZNO PRI LEŠKI PLANINI

Jubilejno srečanje Leška 2008

Člani Društva za raziskovanje jam Kranj so pred tridesetimi leti odkrili in raziskali Brezno pri Leški planini na Jelovici, od tedaj se vsako leto za četrti julij srečajo pred breznom. "Letošnjega jubilejnega srečanja so se udeležili jamarji iz desetih društev. Od šestdesetih jamarjev se jih je osemdvajset spustilo v brezno; od tega jih je devet doseglo dno na globini 536 metrov, nekateri so se spustili do Kapniške dvorane na 380 metrov in do Biserne dvorane na globino 250 metrov. Srečanja so se udeležili tudi štiri člani, ki so sodelovali pri odpravi, ki je prva dosegla dno 29. novembra 1978. Po uspešni in varni vrnitvi zadnjega jamarja iz globin je sledilo družabno obujanje spominov ob tabornem ognju," je povedal organizator **Davorin Preisinger** iz Društva za raziskovanje jam Kranj. Brezno je globoko 536 metrov, dolžina do sedaj odkritih rovoev pa znaša 4300 metrov. S. K.



Strahinji 99, 4202 NAKLO
Tel.: 04/277 21 00
Faks: 04/277 21 18

Razpisujemo prosti delovni mesti:

UČITELJA ANGLEŠČINE (m/2)**UČITELJA FIZIKE, RAČUNALNIŠTVA
IN INFORMATIKE (m/2)**

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas, s polnim delovnim časom. Nastop dela je 1. 9. 2008.

Kandidat/-ka mora izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o financiranju vzgoje in izobraževanja.

Vabimo vas, da ponudbe z življenjepisom, potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev ter opisom delovnih izkušenj pošljete v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Biotehniški center Naklo, Strahinji 99, 4202 Naklo.

Prijavljeni kandidati/-ke bodo o izboru obveščeni/-e v zakonitem roku.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS
telefon: 04 201 42 00

Naslov: za objavo letnega programa telefon: 04/201-42-00, faks: 04/201-42-11 ali e-pošta na: birovo@g-glas.si, v skladu s: za objavo letnega programa in letnika do 11.00 ure (ena objava in ponudi v različni sredini upoštevati).

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCOVO 91, 4240
RADOLJICA, TEL.: 04/53 15 249, FAX: 04/53 04 230**

MADŽARSKE TOPLICE: 7. 8. - 10. 8., 21. 8. - 24. 8., 1. 9. - 7. 9.;
PELJEŠAC: 15. 9. - 22. 9., 22. 9. - 29. 9.; **TRST:** 16. 7.; **KOPALNI
IZLET IZOLA:** 14. 7., 21. 7.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV
KAŽPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

PRIREDITVE**17. piknik upokoencev občine Cerklje**

Cerklje - DU Cerklje prireja ob dnevu upokoencev občine Cerklje letos že 17. piknik za svoje članice, ki bo jutri, v soboto, 12. julija, z začetkom ob 10. uri na prostoru Pod Jenkovo lipo v Dvorjah. Poskrbeli bomo za hrano, pijačo, zabavo in bogat srečelov.

Počitniški tabor s čebelico Majo

Primskovo - Prihodnji teden od 14. do 18. julija bo v Ustvarjalnem ateljeju na Primskovem potekal letošnji prvi počitniški tabor s čebelico Majo. Zabavali se bodo vsak dan od 8.30 do 16. ure. Podrobnejši program si lahko ogledate na www.igrisce.si/maja. Prijave in dodatne informacije na 041/286 155.

Velika vrtna veselica

Stražišče - Stražiški gasilci vabijo jutri, v soboto, 12. julija, ob 19.30 na veliko vrtno veselico z bogatim srečelovom in kegljanjem za kozlička. Veselica, na kateri bo igral ansambel Gorenjski fantje, bo na Pantah v Stražišču (zraven gasilskega doma).

Oslovske dirke

Škofja Loka - PGD Stara Loka vabi na 3. oslovske dirke, ki bodo jutri, v soboto, 12. julija, od 16. ure dalje v stari vojašnici v Škofji Loki. Zbor vseh nastopajočih bo ob 14.30, ob 16. uri tekmovalje v "oslovske disciplinah", finale ob 19. uri. Razglasitev in podelitev nagrad bo ob 20. uri, sledi velika vrtna veselica s Kingstoni.

3. turnir inline poletne lige

Podmežakla - MC Jesenice organizira 3. turnir inline lige, ki bo v četrtek, 17. julija, od 16. ure dalje v športni dvorani Podmežakla.

Nafta na obrazu

Fotografiji, ki prikazujeta dve generaciji neke družine pri približno isti starosti, bolj kot vsa promocija kozmetičnih izdelkov in storitev estetske kirurgije dokazujejo, kako se je življenje žensk v zadnjih sto letih spremenilo.

MOJCA ŠIMENC

Če je še pred desetletji na splošno veljalo, da ženska neizpodbitno postane stara, ko se njeno reproduktivno obdobje zaključí, kar je sovpadalo tudi z "ugašanjem" njenega aktivnega dela v družbi, je danes popolnoma drugače. Mnogo žensk šele pri štiridesetih vstopi v najbolj aktivno obdobje svojega življenja, ki pa - zahteva svojo ceno.

Znanost "razstavila" naša telesa

Gladka koža, sijoči lasje, skladna figura ženskega telesa so stvari, ki jih večina najprej opazi. Način, kako priti do njih, so različni. Čeprav jih v osnovi zagotavlja eno samo pravilo - stoođstotno zdrav način življenja, a ritmi, ki ga narokuje vsakdanje življenje onemogoča, da bi se ga držali. Pet (zdravih) obrokov hrane na dan, pet enot sadja in zelenjave na dan, črtnje salam, hrenovk, paštet in druge predelane hrane z jedilnika, pitje dovolj vode ali svežih sadnih sokov, dovolj spanja, vsak dan ura intenzivnega gibanja, kompenzacija negativnega stresa so stvari, ki zahtevajo do podrobnosti načrtovan dan in ogromno samodiscipline. V praksi so praktično neizvedljive. Na drugi strani je izjemno napredek znanosti v zadnjem stoletju omogočil pogledati v človeško telo in procese, ki potekajo v njem na način, ki se zdi praktično nepredstavljiv. Znanost je naša telesa "razstavila" na molekule, razkrila skrivnost staranja (in tudi ugotovila, da so naše celice "programirane" za celih 140 let življenja) ter razvila orodja, s katerimi se učinkovito spopadamo tudi z najhujšimi boleznimi. Spremembe, za katere je nekdanja narava potrebovala nekaj sto let, se v svetu izobila zdaj zgodijo v nekaj desetletjih. Povprečna življenjska doba v razvitem svetu se je v zadnjem stoletju podaljšala za skoraj 25 let, otroci pa v zadnjih desetletjih rastejo tako hitro, da je bilo potrebno spremeniti tabele rasti. Danes je povprečna višina (petdeseti percentil) slovenskega petnajstletnika 174,5 centimetra, petnajstletnice 166 centimetrov, vsak četrti fant pri tej starosti pa je visok 182 centimetrov ali več. Pred dobrimi petimi desetletji (percentilne tablice za Slovenijo je tedaj izdelal dr. Marij Avčin) so bili petnajstletniki v povprečju visoki 167,8 centimetra, petnajstletnice 161,1 centimetra, samo



trije fantje od stotih pa so bili višji od 181,8 centimetra.

Naravna kozmetika je vse prej kot naravna

Zdravje in pripadajoči stil življenja sta postala velika industrija, v kateri se na leto obrne milijone evrov. Medijsko enačenje fizične lepote z uspehom in močjo je zasejalo kult, ki se mu podrejamo, čeprav vemo, da je nerealni kult telesa in ohranjanje mladostnega videza dolgo in starost. Z dovolj denarja in skrbno izbiro uporabljanih sredstev to ne predstavlja več nobenega problema. Začne se pravzaprav že ob rojstvu, z uporabo otroške kozmetike. Danes je za vsak del telesa na voljo paleta krem, olj, losjonov, kozmetika pa se iz kože v obliki kozmetičnih prehranskih dopolnil seli tudi v naše želodce. Na tem mestu je treba omeniti, da kozmetičnih izdelkov pred plasiranjem na trg ni potrebno posebej testirati s stališča varnosti upora-

be, kar pomeni, da je previdnost še toliko nujnejša. Nič ni narobe, če posegamo po njih, vendar se moramo zelo natančno zanimati, kaj vnašamo v svoje telo. Branje deklaracij na kozmetiki pa ni tako lahka naloga. Naključni sprehod med prodajnimi policami pokaže, da denimo kreme za obraz vsebujejo tudi več kot deset sestavin, od katerih jih je kar nekaj takih, ki zdravju niso samo neprijetne, pač pa tudi dokazano škodljive. Tudi oznaka "naravno" na kozmetiki naj vas ne zavede, saj si ta naziv pridobi tudi tisti kozmetični izdelek, ki vsebuje samo pet odstotkov naravnih snovi (to je spodnja meja). Na tržišču je sicer več kot dovolj resnično naravne kozmetike, drži pa, da se je zanjo treba nekaj več potruditi, ker praktično ni oglaševana. In - verjeli ali ne, v večini primerov njena cena sploh ni višja od cene naftnih derivatov, ki na nas zrejo iz obrazov v televizijskih spotih.

Rak in tumorji

Naša zakonodaja (to področje ureja Pravilnik o vsebini in načinu označevanja kozmetičnih proizvodov) določa, da si morajo sestavine v kozmetiki slediti padajoče glede na njihov delež v izdelku, kar pa neukim kemije ne pomaga prav dosti. Vseeno obstaja nekaj pravil, katerih upoštevanje lahko omili morebitno škodo. Uporaba neparfumiranih izdelkov je že eno od njih. Parfumi v kremah se skrivajo pod oznako "fragrances", njihove formule pa ni potrebno navesti na deklaraciji, saj velja za poslovno skrivnost. Pogosto pa gre za ftalate, ki škodujejo jetrom. Posebno pozornost je treba nameniti konzervansom. Nekateri od njih: 2-bromo-2-nitropropane-1, 3-diol, diazolidinyl urea, DM hidantoin, imidazolidinyl urea in quaternium 15 vsebujejo, tvorijo ali razpadajo v formaldehide, snovi, ki so dokazano kancerogene in povzročajo poškodbe živčevja. Tudi, če naša kozmetika vsebuje paraben (methyl-, ethyl-, propyl- in butylparaben), proč z njo. Parabeni vplivajo na estrogen in posledično na raka na dojki, izpostavljenost tem snovem v nosečnosti pa pri dečkih lahko vpliva na nepravilnost spolnih organov, povezujejo pa jih tudi z boleznimi prostate in slabšo plodnostjo zaradi anomalij semenčic.

"Vse več je dokazov, kako veliko tvegajo za naše zdravje pravzaprav predstavljajo dejavniki iz okolja. Študij, ki bi sicer na dolgi merile njihove vplive na zdravje, praktično ni, saj jih je izjemno težko izvesti (vanje bi morali zajeti cele generacije in jih leta in leta slediti). Kljub vsemu je stroki uspelo precej "pregledati" učinke sestavin v kozmetiki in opozoriti na tiste najbolj problematične.



SLIKOPLESKARSTVO Bizant Gorazd s.p., Britof 9, 4000 Kranj vam nudi kvalitetne in ugodne pleskarske storitve, ☎ 041/514-547

8004471

IŠČEM

IŠČEM mlajši upokojski par ali mlajšo upokojenko, ki ima veselje do vrta in rož, ☎ 040/71-35-17

8004815

IZOBRAŽEVANJE

NUDIM

MATEMATIKA, FIZIKA pomoč za pravne izpite nudi profesor. Enačba-izobraževanje, Resnik Vinko s.p., Milje 67, Visoko, inf. na tel., ☎ 041/234-799 in, 041/564-991

8004946

ZASEBNI STIKI

35.000 POSREDOVANJ, 11.000 poznanstev v preteklem letu je karakteristika ženske posredovalnice Zaupanje za vse generacije, ki posreduje po vsej Slo., ☎ 03/57-26-319, 031/505-495, 031/836-378

8000004

GG naročnine
04/201 42 41, e-pošta: narocnine@g-glas.si
www.gorenjski-glas.si

39-LETNI moški z otrokom želi spoznati iskreno partnerico za skupno življenje, ☎ 041/229-649

8004995

DEKLETA, brezplačno lahko spoznate lante za iskrene, resne, trajne zveze iz vse države, ☎ 031/836-378

8000005

MLAD razočaran obrtnik želi spoznati zvesto žensko, ☎ 041/959-192

8004994

www.pogrebnik.com

RAZNO

PRODAM

DVA burska kozlička za pleme ali rejo in strešno opeko Bramac, nerabljeno, sive barve, 3500 kom, ☎ 040/886-208

8004934

GUMIJAST čoln Maestral 9S, traktor-sko prikolico, komplet podvozje za praviljčka, ☎ 041/364-504

8004834

PALME in snegolovce za tegoto, ☎ 041/421-501

8004938

Zdaj blago tvoje spi srce, ki mi brezmejno vdano bilo je ves čas do zadnjega dne.

ZAHVALA

Ob boleči in mnogo prerani izgubi drage žene, mame, babice, tašče, sestre, sestrične in tete

STANISLAVE BETON
iz Rupe pri Kranju



ki bi 3. septembra 2008 dopolnila 74 let, je po kratki, a zahrbtni bolezni z njo izgubila boj. Ob tej težki izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem, sosedom, mojim sošolcem iz usnajskega tehnikuma in drugim za sočustvovanje, izrečena sožalja, prinos sveč in cvetja, kar je bilo dragocen doprinos k olajšanju pri premagovanju tegob. Iskrena hvala pevcem Lovskega pevskega zbora iz Škofje Loke, govorniku dramskemu igralcu g. Jožetu Logarju za ganljive besede slovesa ter kvartetu trobil za ganljivo igranje žalostink in vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti. Se enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: mož Marjan, sinova Marjan in Roman z družinama in hčerka Nataša z družino
Rupa, 5. julija 2008

ZAHVALA

Vsaka pesem, vsaka solza ima svojo pot;
V življenje večne sreče usmerja nam jo Bog.
Hvala vsem in z Bogom v slovo!
Zahvala Bog, ki bil si mi življenje.

(Katarina Pegam)

V 98. letu starosti nas je zapustila naša mama, stara mama, prababica, sestra in teta

MARIJA KAVČIČ
p.d. Bitcova mama iz Dražgoš

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo imeli radi in ji stali ob strani, še posebej sosedom za vso pomoč, g. župniku Andreju Jemcu za vso skrb v zadnjih dveh letih njenega življenja ter za opravljen pogrebni obred, cerkvenemu pevskeemu zboru iz Dražgoš za prelepo petje ter Mihi Jelencu za besede slovesa. Zahvala dr. Habjanu za dolgoletno zdravljenje in dr. Koširju, patronažnima sestrama Minki in Francki za obiske na domu. Zahvaljujemo se vsem za darovane sveče in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Vsi njeni
Dražgoše, Kranj, Maribor



Ko brez miru okrog divjam, prijat li prašajo me kam?

ZAHVALA

Prašajte raj oblak neba, prašajte raje val morja.

Oblak ne ve in val ne kam, kam nese me obup ne znam.
(F. Prešeren)

V 44. letu nas je mnogo prezgodaj zapustila naša draga mamica, žena, hči, sestra in teta

BRANKA HAFNER
rojena Jagodic

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja ter podarjene svete maše, cvetje in sveče. Posebna zahvala prijateljici Renati Košir za iskreno prijateljstvo in za pomoč v težkih trenutkih, negovalki gospe Mariji Pavič, dr. Alice Kikel in medicinski sestri Vidi Raztresen za vloženi trud in prijaznost, ter gospodu župniku za lepo opravljen pogreb in sveto mašo. Zahvala tudi pogrebni službi Navček, pevskeemu zboru bratov Zupan in trobentaču gospodu Viliju Pangeršiču.

Žalujoci vsi njeni
Bistrica pri Trzinu, Duplje, 3. julija 2008



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega sina, brata in strica

FRANCA BOGATAJA
Matečonovega Frenca iz Kopačnice

se iskreno zahvaljujemo sosedom, svojcem, prijateljem in znancem za izrečene besede tolažbe, podarjeno cvetje in sveče ter za vso pomoč v težkih trenutkih. Posebna zahvala gre dr. Koprivcu, duhovnemu pomočniku g. Fajdigi za lepo opravljen obred, pevcem in Damjani za besede slovesa. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat najlepša hvala.

Vsi njegovi

Posle so ti moči, zaprla si oči, sedaj spokojno spiš, a v naših srcih še živiš.

ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je zapustila naša draga žena, mama, stara mama, teta in tašča

ANA MOČNIK
roj. Anžič



Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjene maše, cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Iskreno hvala gospodu župniku Stanetu Gradišku, pogrebni službi Pogrebni Jerič in pevcem. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: mož Martin, hčerka Ani z družino in sin Martin z družino Dvorje, Cerklje, Milje

Posle so ti moči, zaprl si oči, zdaj spokojno spiš, a v naših srcih še živiš.

ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tast

IVAN POROVNE
po domače Jožmanov ata iz Poženika



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo gospodu župniku Stanetu Gradišku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem in pogrebniku Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žalujoci: žena Marija, hčerka Mari, sinovi Martin, Janez, Tone, Vido ter sestra Ani
Poženik, Šenčur, Cerklje, Podreča, Šmartno, 27. junija 2008

Kjer blago tvoje spi srce, ki mi brezmejno vdano bilo ves čas do zadnjega dne.
(S. Gregorčič)

ZAHVALA

V 75. letu starosti nas je zapustila draga žena, mati, mama, tašča, sestra in prijateljica

LJUDMILA HAFNER
z Godešiča pri Škofji Loki



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku Gregorju Dolšaku za lepo opravljen pogrebni obred, Kranjskemu kvintetu za zapete žalostinke in trobentaču. Hvala pogrebni službi Komunale Škofja Loka. Hvala vsem, ki ste se od nje poslovili in jo boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoci vsi njeni
Godešič, 3. julija 2008

Živel sem in živel, a ne zaman, kri, ogenj in duh moč lahko zgubi, telo dočaka smrtni dan, a nekaj v meni vendar preživi.
(Byron)

ZAHVALA

V 72. letu je odšel k večnemu počitku naš dragi mož, oče, dedek in brat

IVAN ŠMID



Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala osebju Doma starejših Škofja Loka za vso pomoč in postrežbo. Hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred in sv. mašo, pevcem za zapete žalostinke, govorniku za poslovlilne besede, trobentaču in podjetju Akris. Hvala vsem, ki ste se od njega poslovili in ga boste ohranili v lepem spominu.

Žalujoci vsi njegovi
Železniki, 30. junija 2008

ANKETA

Hrup nad
Radovljico

MARJANA AVHAČIČ

V Lescah bodo jeseni, kot kaže, vendarle pričeli rekonstrukcijo vzletno-pristajalne steze, čemur ostro nasprotuje civilna iniciativa. Radovljičane smo povprašali, ali jih moti hrup letal.

Foto: Anka Bulovec



Mateja Benko

Stanujem na Gradnikovi cesti, torej v delu Radovljice, ki je najbližje Lescam. Letal sploh ne slišim, zato me njihov zvok ne moti. Seveda sem za to, da letališče v Lescah ostane.



Rok Ribič

Letala slišim, a me ne motijo. Zdi se mi, da so na te stvari bolj občutljivi starejši... Letališče je bilo v tem prostoru, še preden sem se rodil, je nekaj, kar sodi v ta prostor.



Ivanka Tomše

Živim na Gorenjski cesti - seveda slišim letala, a me njihov zvok nikoli ni motil. Celo obratno, rada vidim, če je okoli mene živahno dogajanje. In vedno z veseljem gledam padalce.



Mirjana Frelj

Malokrat jih slišim, če že, so to predvsem starejša letala, ki znajo biti zelo hrupna, a me za zdaj ne motijo. Če bo ostalo tako, kot je sedaj, ne bo nič hudega.



Janez Golmajer

Letala letijo neposredno nad mojo hišo v Predtrgu, a me prav nič ne motijo. Bistveno bolj me vznemirja nedeljsko košenje trave in škropljenje sadnih dreves.

Tekmovali so in se družili

Po torkovem neurju, zaradi katerega so že tradicionalne atletske igre varovancev VDC Kranj prestavili za en dan, je bilo ozračje kot umito, tekmovalci pa nadvse razpoloženi za igre.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Škofja Loka - Odrasli ljudje z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, ki so vključeni v enote Varstveno delovnega centra Kranj v Škofji Loki, Trzinu, Kranju in v novem oddelku Mavrica, so se na igrah zbrali že peto leto. Letos je prišlo 112 tekmovalcev s spremljevalci, na atletskem stadionu pri osnovni šoli Škofja Loka - Mesto pa so jih spodbujali tudi starši in prijatelji. "Igre pripravlja enota VDC iz Škofje Loke, predstavljajo pa nadaljevanje

nekdanje prireditve Pozdrav poletju," je povedala **Mirjana Česen**, direktorica VDC Kranj. "Tovrstna športna dejavnost je namenjena družabnosti, spodbujanju gibanja in ozaveščanju telesa. Varovanci se nanjo resno pripravljajo, v Škofji Loki imamo v sedanjih prostorih tudi telovadnico."

Kot nam je povedal vodja tekmovanja **Dušan Mohorič**, se udeleženci merijo v teku na 60 metrov in v štafetah dvakrat 100 metrov, ki sta tudi disciplini specialne olimpijade. V eni od iger tekmo-

valci vodijo nogometno žogo med ovirami in jo na koncu s kijem pošljejo v gol. Odkar pa se je varstveno delovnemu centru pridružil tudi oddelk Mavrica z gibalno težje oviranimi ljudmi, pa mislijo tudi na njihovo športno dejavnost. Zanje so pripravili igro na vozičkih. Z njimi tekmovalci vozijo med stebrički in v naročju imajo žogo, s katero na koncu zabijejo gol. Teh dveh iger so se organizatorji domislili sami. Športno družnjo pa so končali z zabavno igro z metlami, ki so si jo "izposodili" v šoli Jela Janežiča.

Tekmovalci so zagrizeni tekmovali, se veselili uspeha in se dobro imeli. **Priroč Štibelj**, doma z Luše, ki obiskuje škofjeloško enoto VDC, nam je ob tem povedal: "Vsako leto sodelujem na igrah, letos tekmujem v igri s keglji. Za tekmovalce sem tudi trener, in sicer v telovadnici, ki jo imamo 'na sihtu'. Na takšnih tekmovanjih dobimo tudi medalje, jaz jih imam že kakih trideset. V preteklosti sem sodeloval tudi na igrah specialne olimpijade."



Najtežje gibalno prizadeti so tekmovali na vozičkih.

KRANJ

Dober obisk oratorija na Zlatem polju

Oratorija v župniji Zlato polje v Kranju, ki je potekal od 30. junija do 5. julija, se je udeležilo 75 osnovnošolskih otrok in 25 animatorjev (srednješolcev, študentov). "V naši župniji smo imeli oratorij tretje leto, vsako leto se nam pridruži več otrok. V dopoldanskem času smo se posvečali vzgoji in učenju, popoldneve smo namenili raznim igram. Družili smo se v prostorih župnišča, na igrišču Prešernove šole, enkrat smo imeli izlet v naravo na Rupo," je povedal **Mitja Štirn**, župnik in vodja oratorija na Zlatem polju. Letošnja osrednja tema oratorija, ki je nacionalni projekt in ga izvajajo v številnih župnijah po Sloveniji, je bila Odprti oči; udeležence in animatorje naj bi spodbudil, da bi kot apostol Pavel odprli oči za Boga, bližnjega in svojo duhovnost. S. K.



Udeležence oratorija so na dan, ko so imeli vodne igre, obiskali kranjski poklicni gasilci. / Foto: Tina Dobil

LESCE

Jutri praznujejo v Lescah

Z osrednjo prireditvijo v OŠ F. S. Finžgarja in veselico pri Družbenem centru bodo jutri, 12. junija, ob 19. uri zaključili Mesec kulture, zabave in športa, osmo praznovanje praznika Krajevne skupnosti Lesce. Prve prireditve so v Lescah pripravili že konec junija, ko so po izložbah izobesili likovna dela domačih slikarjev in za najmlajše pripravili veselo šolo nogometa, prejšnjo nedeljo pa še Leški kolesarski krog po krajevni skupnosti oziroma občini. V sredo in četrtek sta Moško pevsko društvo Triglav Lesce in pevski zbor Društva upokojencev Lesce pripravila podoknice v Hrašah in Hlebcah, danes zvečer pa PGD Hlebce organizira veselico s srečelovom. Sobotno praznovanje bodo pričeli z balinarskim turnirjem ob 8. uri in kot že rečeno zaključili z večerno osrednjo proslavo ob 19. ter veselico ob 20. uri. M. A.

vremenska napoved

Napoved za Gorenjsko

V petek in soboto bo večinoma sončno, predvsem v soboto lahko v gorah nastane kakšna nevihta. Pihati bo začel jugozahodnik. V nedeljo bo spremenljivo oblačno s plohami in nevihtami.

Agencija RS za okolje, Urad za Meteorologijo

PETEK
15/29°CSOBOTA
18/30°CNEDELJA
17/26°C

PREMIJNO POSREDOVANJE
RADIO KRANJ
97,3 MHz

RADIO KRANJ d.o.o.
Burljarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFONI
(04) 281-2220 HROMČKA
(04) 281-2221 HLEBE
(04) 2022-222 HROMČKA
(051) 303-505 PROGRAMSKA ENOTA

FAXI
(04) 281-2225 HROMČKA
(04) 281-2228 HLEBE

E-POŠTA:
radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si